



Генеральная Ассамблея

Шестдесят шестая сессия

77-е пленарное заседание

Среда, 7 декабря 2011 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н ан-Насер (Катар)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Куинлан (Австралия), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч 10 м.

Пункт 18 повестки дня

Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений

Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В рамках пункта 18 повестки дня Генеральная Ассамблея проведет, согласно резолюциям 65/145 и 65/314 от 20 декабря и 12 сентября 2011 года, соответственно, пятый Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития.

Общей темой пятого Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития является «Монтеррейский консенсус и Дохинская декларация о финансировании развития: ход осуществления и будущие задачи». Диалог на высоком уровне будет состоять из пленарных заседаний, трех интерактивных «круглых столов» с участием

многих заинтересованных сторон и неофициального интерактивного диалога. Как известно членам Ассамблеи, подробная программа содержится в *Журнале* Организации Объединенных Наций.

Сейчас я зачитаю вступительное заявление от имени Председателя Генеральной Ассамблеи.

Председатель Генеральной Ассамблеи Его Превосходительство г-н Насир Абд аль-Азиз ан-Насер сожалеет, что не смог присутствовать на сегодняшнем мероприятии. Я в качестве исполняющего обязанности Председателя рад огласить от его имени следующий текст:

«Я рад приветствовать всех принимающих участие в пятом Диалоге на высоком уровне по вопросу о финансировании развития.

После продолжавшегося в течение двух лет неустойчивого и неравномерного процесса преодоления мирового финансово-экономического кризиса мы встречаемся в период возросшей обеспокоенности в связи с еще одним серьезным мировым экономическим спадом.

Кризис суверенной задолженности в Европе, затянувшийся кризис занятости в развитых странах, слабость финансового сектора и волатильность цен на продовольствие и энергоносители относятся к числу наиболее неот-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



ложных проблем, с которыми сталкивается мировая экономика. Кроме того, политические разногласия по поводу того, как решать эти проблемы и призывы к жесткой бюджетной экономии препятствуют эффективным и согласованным мерам реагирования в политической области. Настоящее совещание предоставляет своевременную возможность рассмотреть эти серьезные проблемы в рамках Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития.

Мощное и устойчивое оживление мировой экономики необходимо для того, чтобы развивающиеся страны могли эффективно мобилизовать внутренние ресурсы на цели развития. Неустойчивый характер мировой экономики, включая опасность распространения на эти страны процессов, наблюдающихся в развитых странах, обращение вспять притока частного капитала, несбалансированность валютных курсов и волатильность цен на сырьевые товары по-прежнему препятствуют перспективам их роста. Учитывая создавшуюся ситуацию, необходимо, чтобы развивающиеся страны принимали меры по борьбе с нищетой и расширяли у себя возможности для производительной занятости. Для устойчивого финансирования таких мер потребуется значительный объем внешней помощи.

Хотя за последнюю пару лет существенно возрос приток частного капитала в развивающиеся страны, уже наметились признаки ослабления этой тенденции или даже обращения ее вспять. Во второй половине текущего года резко сократился объем краткосрочных портфельных инвестиций, предназначенных для развивающихся стран, что вызвано высокой волатильностью цен, характерной для таких потоков инвестиций. Учитывая их неустойчивый характер, следует больше уделять внимания мерам, способным потенциально смягчить дестабилизирующее воздействие таких явлений.

В случае возобновления спада глобальной экономики он, скорее всего, негативно скажется на поступлении в развивающиеся страны прямых иностранных инвестиций (ПИИ). Подобная перспектива вызывает тревогу, так как по сравнению с другими потоками

частных инвестиций ПИИ носят более стабильный и долгосрочный характер.

Одной из важных тенденций последних лет стал рост инвестиций Юг-Юг. В тех сферах, где они оказывают положительное воздействие на развитие, эти потоки следует поощрять, особенно в контексте сотрудничества Юг-Юг.

Наличие у развитых стран широкого спектра тарифных и нетарифных ограничений, равно как использование ими сельскохозяйственных субсидий продолжают ограничивать потенциал развития международной торговли. Вследствие этого сохраняется настоятельная необходимость завершить Дохинский раунд многосторонних торговых переговоров достижением успешных результатов, ориентированных на развитие.

На Каннском саммите руководители стран Группы 20 подтвердили свою поддержку мандата Повестки дня в области развития, принятой в Дохе, и подчеркнули необходимость нетрадиционных, эффективных подходов к продолжению торговых переговоров, в том числе к проблемам, вызывающим озабоченность у наименее развитых стран (НРС). После десятилетия почти десятилетия многосторонних торговых переговоров доля НРС в мировой торговле остается чрезвычайно низкой. Важно, чтобы международное сообщество выполнило свое обещание относительно предоставления беспрепятственного и неквотируемого доступа к рынкам для всей продукции, поступающей из НРС, и увеличило объем ресурсов для реализации инициативы «Помощь в торговле», что позволит более бедным странам повысить свою коммерческую конкурентоспособность.

Учитывая те экономические трудности, с которыми продолжают сталкиваться развивающиеся страны после глобального финансового кризиса, необходимо, чтобы развитые страны выполнили все свои обязательства по предоставлению официальной помощи в целях развития (ОПР). В 2010 году объем ОПР достиг рекордного уровня в 128,7 млрд. долл. США — что соответствует 0,32 процента совокупного валового национального дохода

членов Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития. Однако многие крупные доноры по-прежнему не достигли установленного Организацией Объединенных Наций целевого показателя в 0,7 процента. Как и ранее, сохраняется настоятельная потребность срочно повысить объем, качество и бесперебойность потоков помощи в целях достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия. Я также хотел бы обратить особое внимание на потенциальные возможности новаторских механизмов финансирования, способных дополнить существующую ОПР.

Несмотря на то, что показатели внешней задолженности в ряде развивающихся стран улучшились, сохраняется озабоченность относительно поддержания объема задолженности на приемлемом уровне, поскольку на это могут оказать негативное воздействие последствия долгового кризиса в европейских странах и другие факторы риска — такие как волатильность цен на энергоносители и продовольствие или же нестабильность валютных курсов. Нужно заново проанализировать эффективность рамок поддержания объема задолженности на приемлемом уровне, для чего потребуются дополнительные межучрежденческие усилия. В той же мере необходимо разработать инструменты и механизмы более эффективного урегулирования вопроса о просроченных платежах.

В результате мирового финансово-экономического кризиса проблема международной финансовой стабильности все чаще рассматривается в контексте реформирования механизмов глобального экономического управления. В связи с этим жизненно важно укрепить координацию макроэкономической политики и обеспечить более четкую координацию и взаимодополняемость усилий Группы 20, Организации Объединенных Наций и других многосторонних организаций. Возникшая недавно практика проведения неофициальных заседаний Генеральной Ассамблеи до и после проведения саммитов Группы 20 является важным шагом в этом направлении.

Столь же важно реформировать основные институты глобального экономического управления с тем, чтобы развивающиеся страны получили более широкие возможности выражать в них свою точку зрения и участвовать в их работе. Проведение такой реформы позволит этим институтам реагировать на новые проблемы, связанные с глобализацией и на реалии двадцать первого столетия.

Хотя за время, прошедшее с Монтеррейской конференции, имели место некоторые важные достижения, по-прежнему существует немало возможностей для более решительных и эффективных действий. Учитывая серьезное состояние мировой экономики, сейчас более, чем когда бы то ни было, надлежит в полном объеме выполнить обязательства и договоренности, достигнутые в Монтеррее и Дохе.

Нынешний диалог на высоком уровне — своевременная возможность продвинуться в этом направлении. Он проложит путь к проведению в будущем году других важных конференций, посвященных проблемам развития, таких как тринадцатая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Рио+20».

Нам надо воспользоваться этим моментом и сделать важный шаг в интересах содействия всеобщему развитию».

Слово имеет первый заместитель Генерального секретаря Ее Превосходительство г-жа Аша-Роуз Мигиро.

Первый заместитель Генерального секретаря (*говорит по-английски*): Мне приятно выступить в ходе этого пятого Диалога Генеральной Ассамблеи на высоком уровне по вопросу о финансировании развития.

Мы встречаемся в обстановке продолжающегося кризиса и неопределенности, которые затрагивают не только беднейшее и наиболее уязвимое население мира, но и большинство стран-доноров.

Процесс восстановления по-прежнему нестабильный и неровный. Упорно сохраняется безработица и ненадежное трудоустройство. Из-за высоких цен на продовольствие и горючее усугубляется ни-

щета. На Африканском Роге голод угрожает 13 миллионам человек.

В результате многие развивающиеся страны нуждаются в дополнительной помощи для того, чтобы справиться с последствиями кризиса и расширить свои сети социальной защиты. В то же время большинство стран-доноров, сталкиваясь с растущей задолженностью, сокращают свои бюджеты. Им грозит порочный круг медленного роста, низких доходов и высокой задолженности.

В такой сложной обстановке странам-донорам абсолютно необходимо выполнять свои обязательства в отношении официальной помощи в целях развития. Это было основной идеей, с которой выступил Генеральный секретарь на состоявшемся на прошлой неделе в Пусане, Республика Корея, Форуме высокого уровня по повышению эффективности внешней помощи. Нам нельзя допускать, чтобы из-за экономического кризиса мы уклонялись от выполнения нашего долга перед беднейшими людьми планеты. Сотрудничество в целях развития — это не благотворительность; это мудрое капиталовложение в безопасность и процветание.

Организация Объединенных Наций приветствует недавно принятое руководителями стран Группы 20 (G-20) решение продолжать укреплять глобальные сети финансовой безопасности через новый механизм кредитования Международного валютного фонда. Тем не менее нам надо прилагать больше усилий. Пока правительственные бюджеты урезаны, нам надо также находить новые способы расширения и укрепления традиционной помощи.

Нам надо больше работать над обеспечением всех основ партнерства в целях развития в том виде, как они изложены в Монтеррейском консенсусе и Дохинской декларации, включая мобилизацию внутренних ресурсов, капиталовложения, торговлю, помощь, меры облегчения долгового бремени и реформы глобального экономического управления.

Мы должны работать больше над обеспечением условий, благоприятных для долгосрочных государственных капиталовложений в инфраструктуру, экологичные технологии, людские ресурсы, государственные услуги и социальную защиту. Приоритетами национальных планов развития должны оставаться искоренение нищеты и создание возможностей для производительного трудоустройства. Крайне необходимой для мобилизации внутренних

ресурсов остается политика, содействующая становлению более эффективных и равноправных систем налогообложения и борьбе с уклонением от уплаты налогов и коррупцией, а также поддерживающая финансовую инклюзивность.

Налицо также необходимость более значительных капиталовложений в устойчивое развитие, в том числе в смягчение последствий изменения климата и разработку и осуществление мер адаптации к нему.

Крайне необходимо успешно завершить Дохинский раунд торговых переговоров. Я настоятельно призываю их государства-участники как можно скорее добиться такого результата, благодаря которому всем экспортным товарам из наименее развитых стран будет предоставлен беспрепятственный и неквотируемый доступ к рынкам.

Хотя многие развивающиеся страны продолжают лидировать в экономическом оздоровлении на международном уровне, они по-прежнему сталкиваются с широким разнообразие тарифных и нетарифных торговых барьеров, таких как сельскохозяйственные субсидии и ползучий протекционизм. Помимо этого, после того, как развивающиеся страны снова открыли свою экономику в расчете на то, что это приведет к движимому экспортом росту, им теперь советуют производить только для своих малых внутренних рынков. Это разочаровывает вдвойне: во-первых, потому, что таким образом невозможно добиться необходимого роста; и во-вторых, потому, что эти страны намеренно преобразовали свое бывшее производство, сосредоточенное на продовольственных и других сырьевых товарах, и поэтому теперь лишены возможности вернуться к такому производству, даже если бы и захотели.

Не меньшую тревогу вызывает и картина задолженности. Нам надлежит обеспечить, чтобы трансграничные последствия долгового кризиса в развитых странах не поставили под угрозу приемлемость уровня задолженности в развивающихся странах. Новые усилия необходимы для распространения мер облегчения долгового бремени на беднейшие и наиболее уязвимые страны и, в более широком смысле, для выяснения того, как более эффективно и справедливо справиться с долговым кризисом.

В своем недавно опубликованном докладе о глобальном экономическом управлении и развитии (A/66/506) Генеральный секретарь призвал к улучшению координации и слаженности и повышению эффективности процесса разработки политики во всей системе Организации Объединенных Наций. Он особо выделил необходимость взаимодействия Организации Объединенных Наций с такими форумами, как Г-20, в духе взаимной поддержки. Он призвал лучше прогнозировать и эффективнее устранять экономические и социальные риски, в том числе те, которые связаны с опасными природными явлениями. Он также особо выделил необходимость повышения влияния развивающихся стран. Важными шагами в этом направлении являются ныне проводимые в бреттон-вудских учреждениях квотовые реформы и перераспределение влияния.

Приступая к рассмотрению схемы развития после 2015 года, мы должны начать с опоры на те уроки, которые мы извлекли из десятилетнего опыта работы с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Закрепленные в Декларации тысячелетия (резолюция 55/2) идеалы и принципы остаются столь же актуальными, как и прежде, но мы должны подумать над тем, как задействовать их с еще большей отдачей. Нам также надо осознать новые вопросы развития, выдвинувшиеся на передний план с тех пор, как ЦРДТ были сформулированы впервые: такие вопросы, как неравенство, изменение климата и продовольственная и энергетическая безопасность. Намеченная на будущий год Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию обеспечит исключительно важную возможность для того, чтобы вдохнуть в эту повестку новую жизнь.

Сегодняшний же диалог, со своей стороны, может способствовать продвижению вперед обсуждений вопросов глобального партнерства, которое лежит в основе наших усилий по защите будущего благополучия нашей планеты и наших народов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить делегатам о том, что в своей резолюции 65/314 от 12 сентября 2011 года Ассамблея постановила, что порядок проведения этого диалога будет таким же, какой он описан в резолюции 64/194 от 21 декабря 2009 года. Поэтому сейчас я предоставляю слово Председателю Экономического и Социального Со-

вета Его Превосходительству г-ну Лазарусу Капамбве.

Г-н Капамбве (Замбия), Председатель Экономического и Социального Совета (*говорит по-английски*): Мне приятно выступить в рамках этого пятого диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития на общую тему «Монтеррейский консенсус и Дохинская декларация о финансировании развития: ход осуществления и будущие задачи».

Со времени принятия исторического Монтеррейского консенсуса прошло почти 10 лет. Мы собрались здесь сегодня для того, чтобы обсудить как достигнутые результаты, так и то, что еще предстоит сделать. Нет никаких сомнений в том, что значительных достижений множество. Однако столь же очевидно и то, что в будущем нам предстоит сделать еще больше. Давайте же будем откровенны и искренне обсудим то, как нам преодолеть насущные проблемы развития в этот кризисный период.

Нашей первоочередной задачей остается достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Для этого требуется полное и оперативное выполнение обязательств и договоренностей, закрепленных в Монтеррейском консенсусе и в Дохинской декларации о финансировании развития. Успех наших усилий в значительной мере зависит от динамичного и функционального глобального партнерства в интересах развития, основанного на сравнительных преимуществах и вкладах всех заинтересованных субъектов.

Центральная роль в поощрении глобального партнерства в целях развития отведена Экономическому и Социальному Совету. В этом году Совет провел целый ряд важных обсуждений, нацеленных на дальнейшее выполнение задач финансирования развития. В марте Совет организовал свою ежегодную встречу с высокопоставленными представителями бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, применив для этого новаторский и более инклюзивный порядок. В июле Экономический и Социальный Совет в ходе своей основной сессии принял ряд резолюций, касающихся активизации последующей деятельности по итогам Монтеррейской и Дохинской международных конференций по финан-

сированию развития, а также по итогам проведенной в 2009 году Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития. В мае в Бамако и в октябре в Люксембурге были проведены симпозиумы высокого уровня для инициирования процесса подготовки к запланированному на будущий год Форуму по сотрудничеству в целях развития. В ноябре в ходе выездного совещания Экономического и Социального Совета были изучены пути дальнейшего повышения роли и эффективности Совета в решении сложных глобальных проблем и задач развития. В связи с этими важными заседаниями Совета я хотел бы сделать лишь несколько ключевых замечаний, которые напрямую касаются предмета нашей сегодняшней дискуссии.

Настоятельно необходимо, чтобы развитые страны выполнили все свои обязательства в отношении официальной помощи в целях развития (ОПР). Взятые обязательства должны стать выполненными обязательствами. Обеспечение достаточных и надежных потоков ОПР имеет жизненно важное значение для многих развивающихся стран и, в частности, для наименее развитых из них (НРС).

Главная задача содействия долгосрочному росту НРС состоит в привлечении инвестиций из государственных и частных источников в целях наращивания производственного потенциала этих стран и создания в них достойных рабочих мест. В этой связи Экономический и Социальный Совет преисполнен решимости развивать успехи, достигнутые на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и обеспечить политическую поддержку осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов.

Столь же важно учитывать потребности в области развития стран со средним уровнем дохода и более тесно увязывать международную поддержку с их национальными приоритетами в сфере устойчивого развития. В условиях медленного выхода из кризиса, экономический рост этой многочисленной и неоднородной группы стран в значительной степени будет зависеть от уровня их внутреннего спроса, а также от осуществления продуманной денежно-кредитной, финансовой политики и стратегий в области стимулирования дохода и занятости.

Сотрудничество по линии Юг-Юг должно быть важным элементом международной стратегии в области развития и предусматривать осуществление проектов по наращиванию инфраструктуры и промышленного производства. Использование новаторских финансовых механизмов может содействовать привлечению дополнительных ресурсов, поддерживающих традиционные источники финансирования развития.

В области торговли мы должны активизировать усилия с целью достижения ориентированных на развитие результатов Дохинского раунда многосторонних торговых переговоров, на ликвидацию сельскохозяйственных субсидий в развитых странах, на дальнейшее укрепление помощи в торговле и на противодействие «зеленому протекционизму». Настоятельно необходимо предоставить наименее развитым странам преференциальный режим в форме беспошлинного и неквотируемого доступа их товаров на международные рынки.

Обеспечение приемлемого уровня задолженности по-прежнему остается серьезной проблемой в области развития. Выражается озабоченность в связи с возможными побочными последствиями для развивающихся стран европейского долгового кризиса и других факторов риска, таких как колебание цен на энергоносители и на продукты питания и нестабильность обменного курса валют. Звучат призывы пересмотреть механизм оценки приемлемого уровня задолженности и изучить возможность применения новых международных инструментов и механизмов, способных более эффективно решать проблемы долгового кризиса.

Устранение системных препятствий на пути обеспечения финансирования в целях развития требует продолжения международных усилий, направленных на реформирование международных денежно-кредитной и финансовой систем. Здесь к числу наиболее неотложных задач относятся повышение эффективности финансового регулирования, решение проблем суверенной задолженности стран с развитой экономикой и повышение устойчивости потоков краткосрочного капитала. Также звучат призывы к дальнейшему реформированию системы управления бреттон-вудскими учреждениями с целью более адекватного отражения нынешних экономических реалий и обеспечения полноправной представленности и участия развивающихся стран в процессе принятия решений.

Сейчас, после мирового финансово-экономического кризиса, для решения глобальных проблем в области развития настоятельно требуются всеобъемлющие, транспарентные и эффективные многосторонние подходы. Система Организации Объединенных Наций располагает уникальными возможностями для продвижения международной повестки дня в области развития и способна выступать в качестве важного форума для решения вопросов управления глобальной экономикой. Обеспечение общесистемной координации по-прежнему имеет принципиальное значение для реализации в интересах развития согласованных на международном уровне целей в области развития, для согласованного и последовательного функционирования международной валютной, финансовой и торговой систем. Экономический и Социальный Совет, который, согласно Уставу, является центральным органом для проведения диалога по вопросам политики и координации, призван играть в этом контексте важную роль.

Проводимый на двухгодичной основе Форум по сотрудничеству в целях развития (ФСР) был задуман в качестве координационного центра в рамках системы Организации Объединенных Наций для обзора тенденций и прогресса, достигнутого благодаря международному сотрудничеству в целях развития и для содействия согласованности усилий различных партнеров в этой сфере. Следующая сессия ФСР будет иметь особое значение, поскольку она состоится в атмосфере существенной неопределенности. Ужесточение бюджетной политики омрачает перспективы предоставления помощи в целях развития, хотя именно в период многочисленных кризисов она особенно необходима. Изменение институциональных механизмов на глобальном уровне, появление новых субъектов и использование новых подходов еще больше усложняют усилия по обеспечению сотрудничества в целях развития.

Осуществляемый в рамках ФСР процесс может различными путями способствовать расширению сотрудничества в целях развития и наращиванию его финансирования. Он должен поощрять заинтересованные стороны разрабатывать программы действий и конкретные шаги по выполнению взятых обязательств. Этот процесс может сыграть решающую роль, помогая в изыскании ресурсов, связанных с другими формами финансирования развития. Также необходимо содействовать осуществле-

нию глобального процесса по согласованности политики в целях развития. Кроме того, благодаря своему многостороннему характеру и тесной связи с процессом финансирования развития, ФСР служит естественным центром для придания конкретной формы идее солидарности с развивающимися странами.

Следует также более тщательно изучать возможные практические подходы, способные усилить воздействие предоставляемой помощи на жизнь людей. В этой связи четвертый Форум высокого уровня по повышению эффективности помощи, состоявшийся несколько дней назад в Пусане (Корея), выдвинул предложение о формировании нового глобального партнерства по повышению эффективности сотрудничества в целях развития. ФСР намерен продолжать усилия в этом направлении. В конечном итоге ФСР служит платформой для обмена передовым опытом, изучения новаторских подходов и повышения уровня взаимной подотчетности в рамках сотрудничества в целях развития.

С учетом быстрого приближения сроков осуществления ЦРДТ, нам следует активизировать усилия по формированию глобального партнерства в целях развития, продолжая разработку и осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года. Я уверен, что и сегодня, и завтра участники данного заседания обсудят многие важные вопросы, стоящие на повестке дня по вопросу о финансировании развития. Я хотел бы пожелать всем нам, чтобы наши дискуссии носили плодотворный характер и проходили в духе сотрудничества и в конструктивной обстановке.

Г-жа Жакобс (Люксембург) (*говорит по-французски*): Люксембург полностью присоединяется к заявлению Европейского союза.

Во время кризиса более чем когда-либо необходимо продолжать обсуждение вопросов, касающихся финансирования развития. В этой связи мы приветствуем проведение в рамках Генеральной Ассамблеи пятого Диалога на высшем уровне по вопросу о финансировании развития. Генеральная Ассамблея должна играть ведущую роль в межправительственном процессе с целью обеспечения последующих мер по этому вопросу. Сегодняшнее заседание дает нам возможность не только подвести итог проделанной работе и оценить достигнутый прогресс, но и обсудить проблемы и трудности, с

которыми нам пришлось столкнуться, совместно определить, что следует сделать для полного осуществления положений Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития. Это заседание также позволяет нам подтвердить важность того подхода, который доминировал как на Монтеррейской, так и на Дохинской обзорной конференциях: соблюдение принципов широкого участия, партнерства и транспарентности.

В этой связи я приветствую присутствующих на сегодняшнем заседании многочисленных участников этого процесса: традиционных и новых доноров, стран-партнеров в области развития, представителей гражданского общества, частного сектора и международных финансовых институтов. Я убеждена, что столь всеобъемлющий подход позволит нам выявить важность взаимодополняемости мандатов различных субъектов. В конечном итоге, этот Диалог является частью более широкого процесса формирования глобального партнерства, направленного на осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также повестки дня на период после 2015 года.

Люксембург придает особое значение выполнению всех обязательств, касающихся финансирования деятельности в области развития. Выполнение этих обязательств в полном объеме позволит нам значительно увеличить объем ресурсов для продвижения международной повестки дня в области развития. Люксембург гордится тем, что с 2000 года входит в ту все еще небольшую группу стран, которая выделяет на официальную помощь в целях развития (ОПР) 0,7 процента своего валового национального дохода. В прошлом году Люксембург ассигновал на официальную помощь в целях развития 1,05 процента своего ВВП. Цель по выделению 20 процентов на помощь наименее развитым странам, подтвержденная в Стамбульской программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (A/CONF.219/3), реализована с превышением.

Таким образом, Люксембург в полной мере выполнил свои обязательства по официальной помощи в целях развития и надеется впредь поддерживать такие усилия. Однако тот факт, что мы превысили уровень 0,7 процента для ОПР, не освобождает нас от усилий по увеличению объема и по улучшению качества международной помощи. Мы понимаем, что сама по себе официальная помощь в

целях развития не сможет разорвать порочный круг нищеты, особенно во времена финансово-экономического кризиса. Как это было решено в Монтеррее и подтверждено в Дохе, нам надлежит одновременно работать на нескольких фронтах: добиваться мобилизации внутренних финансовых ресурсов в целях развития, наращивать прямые иностранные инвестиции, углублять интеграцию развивающихся стран в систему международной торговли, облегчать им доступ к рынкам, помогать им использовать преимущества либерализованной торговли, осуществлять инициативы и создавать механизмы, необходимые для решения проблемы задолженности, особенно Африки и наименее развитых стран, укреплять сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество, а также обеспечивать предоставление технической помощи и развитие потенциала, причем это лишь некоторые из тех мер, которые требуется осуществить.

Выявление новых государственных и частных источников финансирования в целях развития также крайне важно. За последние 15 лет Люксембург вместе со странами-партнерами принял на себя серьезные обязательства в области микрокредитования, микрофинансирования и обеспечения населения доступным для него финансированием в качестве важных средств социально-экономического развития. Потенциал микрофинансирования был признан в Монтеррее и Дохе. Я приветствую тот факт, что в докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе A/66/329, обсуждается вопрос о доступе к широкому кругу финансовых услуг для бедных и уязвимых категорий, равно как для малых и средних предприятий, в качестве фактора, содействующего развитию и мобилизации внутренних ресурсов. Как я уже говорил, в ходе недавно проведенной в Люксембурге Европейской недели микрофинансирования, при рассмотрении вопроса «Финансирование, доступное для уязвимого населения», мы подчеркивали, что двумя основными компонентами эффективного и доступного для населения устойчивого финансирования, имеющего решающее значение в борьбе с нищетой, являются, с одной стороны, социальные последствия и экономическая жизнеспособность, с другой.

Когда мы говорим об официальной помощи в целях развития или о других ресурсах финансирования развития, мы не должны сосредоточивать внимание лишь на одних объемах. Нам следует

также говорить о качестве и эффективности потоков внешней помощи. В этом контексте я приветствую итоговый документ Форума высокого уровня по вопросам эффективности помощи, который состоялся в Пусане (Корея). Примечательно, что на нем были подтверждены и усилены обязательства, взятые в Париже в 2005 году и в Аккре в 2008 году, подчеркивалась растущая роль стран-партнеров в процессах развития, равно как растущая озабоченность относительно того, как результаты этих процессов воздействуют на развитие и на транспарентность партнерств. Я особенно приветствую тот впечатляющий вклад, который внесли участники из стран с переходной экономикой и представители гражданского общества в переговоры, проходившиеся как до Форума, так и в самом Пусане.

Наконец, я хотел бы отметить важность государственного управления, которое на всех уровнях содействует развитию, поощряя создание динамичной экономики, способной привлекать инвестиции, и конкурентоспособного частного сектора, свободного от бича коррупции.

Мы должны уделять первоочередное внимание тем странам, которые наиболее отстают от достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, даже если сотрудничество в области развития кажется соблазнительным, — а порой, когда речь идет о результатах, и полезным, поскольку может принести хоть небольшую отдачу. Чтобы добиться этого, мы должны вместе прилагать усилия для полного выполнения положений Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации, активнее использовать потенциал совместного партнерства в целях развития. Мы должны четко понимать: устойчивое развитие без устойчивого финансирования в целях развития невозможно.

Г-н Сано (Гвинея) (*говорит по-французски*): Выступая на этом заседании Ассамблеи, посвященном финансированию развития, я хотел бы сначала поблагодарить Председателя за его умелое и грамотное руководство проходящими прениями. От имени Его Превосходительства президента Гвинейской Республики г-на Альфа Конде я хотел бы приветствовать глав делегаций государств-членов и представителей международных организаций, а также выразить им глубокую благодарность гвинейского народа и правительства за их поддержку процес-

са восстановления конституционного порядка в Гвинее.

Кроме того, я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить Его Превосходительству Генеральному секретарю Пан Ги Муну признательность моей делегации за его огромные и неустанные усилия по руководству Организацией и за высокое качество документов, подготовленных для нашего обсуждения, посвященного трудному вопросу финансирования развития.

Сегодняшнее заседание проводится вслед за четвертой Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, принявшей Стамбульскую программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (A/CONF.219/3), а также в свете четвертого Форума высокого уровня по вопросам эффективности помощи, который недавно состоялся в Пусане (Корея). Нынешний политический контекст представляется проблематичным и характеризуется рядом кризисов. Кризис задолженности и кризис финансовых рынков, трудности в завершении Дохинского раунда переговоров по многосторонним торговым отношениям, вопросы задолженности бедных стран, изменение климата и финансирование развития — все это прекрасно иллюстрирует те проблемы и вызовы, которые стоят перед международным сообществом и тот вопрос, по которому наше заседание могло бы внести свой весьма ожидаемый вклад.

Вопрос финансирования развития является одной из самых острых проблем для правительства Гвинеи. Решая ее, наше правительство прилагает огромные усилия для формирования, в соответствии с целью №8 из числа целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), партнерств, которые, согласно Парижской декларации, призваны обеспечить эффективность внешней помощи, улучшить деловой климат, содействовать отношениям партнерства между государственным и частным сектором, и поощрять новаторское финансирование. Что касается конкретно новаторского финансирования, которое включает введение налога на авиабилеты, поощрение денежных переводов от трудящихся-мигрантов и присоединение к Декларации о международных финансовых операциях, то наше правительство начинает вводить и взимать на национальном уровне новые налоги и гражданские платежи с целью укрепления

финансового потенциала страны. Я хотел бы остановиться в своих замечаниях на важнейшем аспекте — на финансировании развития и на положении дел в Африке с осуществлением целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также представить Ассамблее ряд предложений по этому важному вопросу.

Негативное воздействие многочисленных кризисов на 48 наименее развитых стран (НРС), 32 из которых расположены в Африке, равно как многообразные анализы создавшейся ситуации, говорят о том, что Африканский континент может не достичь к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, главным образом по причине нехватки официальной помощи в целях развития (ОПР).

В этой связи крайне необходимо продумать на данном совещании все обычные и дополнительные источники финансирования, доступные для развития Африканского региона. В этом плане новаторские формы финансирования все больше становятся главными инструментами по мобилизации дополнительных, предсказуемых и стабильных ресурсов, позволяющих восполнить нехватку ОПР. Они являются вспомогательными средствами, которые облегчают африканским НРС преодоление присущих им структурных проблем и продвижение устойчивого развития. В этом контексте моя делегация хотела бы представить Ассамблее три гвинейских предложения, направленных на увеличение объема ресурсов, предназначенных для финансирования развития африканских стран до 2015 года и в последующий период.

Во-первых, я имею в виду Африканскую конференцию по новаторскому финансированию, во-вторых — развитие сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества и, в-третьих, — принятие и осуществление Африканской декларации о прозрачности управления финансовыми средствами и борьбе с незаконными потоками капитала. Переговоры по этим предложениям, которые были выдвинуты на шестьдесят пятой сессии Ассамблеи и поддержаны рядом других африканских и международных органов, продолжаются.

Что касается Африканской конференции по новаторскому финансированию, то задачей этого форума должно стать объединение усилий африканских стран-участниц Инициативной группы по ин-

новационным источникам финансирования в целях развития, равно как их партнеров. Имеется в виду разработка соответствующих стратегий по мобилизации новаторского финансирования, которое дополнит традиционную официальную помощь в целях развития, наряду с необходимыми внутренними ресурсами, и позволит покрыть расходы на ЦРДТ и на развитие в целом. Правительство Гвинеи готово принять у себя в 2012 году конференцию по этому вопросу.

Что же касается сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, то нужно сказать, что в последнее время оно стало новым инструментом международного сотрудничества. Это вызвано кризисом задолженности, кризисом финансовых рынков и нехваткой традиционной официальной помощи в целях развития, необходимой для реализации международных целей в области развития в соответствии с ЦРДТ, Стамбульской программой действий и Международным механизмом закупок лекарств. В этом контексте гвинейская делегация предлагает создать целевую группу по сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству, которая действовала бы в рамках Инициативной группы по инновационным источникам финансирования развития. Мандат этой целевой группы мог бы предусматривать объединение и реализацию различных текущих инициатив, оценку имеющегося потенциала, выявление сильных сторон и взаимодополняющих факторов, присущих как Северу, так и Югу, с целью их полного использования для превращения в жизнь Стамбульской программы действий (A/CONF.219/3), анализ проблем и препятствий на пути развития и, наконец, разработку стратегий и планов действий, направленных на активизацию межрегионального сотрудничества Юг-Юг.

Целевая группа будет уделять особое внимание развитию партнерства в таких областях, как сельское хозяйство и фармацевтическая промышленность, Банк Юга, транспорт и связь, предоставление услуг, научные исследования, развитие людских ресурсов. Гвинейская республика также готова принять у себя инаугурационное заседание этой целевой группы в Конакри в первой половине 2012 года.

Что касается Африканской декларации о прозрачности управления финансовыми средствами и борьбе с незаконными потоками капитала, то ее цель в том, чтобы перенаправить огромные средст-

ва, которые выкачиваются из Африки, на развитие этого континента. Мы благодарны за ту работу, которую уже ведут в этом направлении Экономическая комиссия для Африки и Африканский союз при поддержке Норвегии.

Учитывая их явно стратегический характер, было бы целесообразно, чтобы все эти предложения получили поддержку участников данного заседания Ассамблеи и были включены в разработанные ею твердые рекомендации.

Наконец, я хотел бы поделиться некоторыми соображениями относительно стратегии ускоренного и эффективного осуществления Стамбульской программы действий. Гвинейская делегация считает, что такая стратегия должна охватывать несколько измерений.

Во-первых, необходимо добиться более эффективной мобилизации помощи в целях претворения в жизнь ответственной и динамичной политики по реализации Программы действий и ЦРДТ, наряду с укреплением государственного управления и продолжения всесторонних реформ. В этой связи особое значение приобретает вопрос о наличии потенциала, способного обеспечить освоение возросших объемов помощи.

Во-вторых, нашей крупной проблемой по-прежнему остается вопрос об объеме и качестве официальной помощи. Как для осуществления Стамбульской программы действий, так и для достижения ЦРДТ необходимо удвоить объем такой помощи. Обе эти инициативы также требуют беспрецедентного наращивания партнерства между государственным и частным секторами и повышения роли частного сектора в рамках прочного, продолжительного, более справедливого и широкоохватного экономического роста.

Теперь разрешите мне коснуться вопроса о срочности. До 2015 года осталось немного времени, однако, что касается реализации ЦРДТ и осуществления Стамбульской программы действий, то здесь сохраняются огромные проблемы. Сейчас настало время обеспечить усиленную, стабильную и предсказуемую помощь, которая будет способствовать финансированию многолетних программ.

Все эти три аспекта следует решать одновременно. В рамках Стамбульской программы действий мы должны создать такую архитектуру, которая

позволит нам вывести эти три аспекта на национальный и международный уровни. Само собой разумеется, что такие усилия должны сопровождаться мобилизацией национальных сил и средств, борьбой с коррупцией и, помимо прочего, с «налоговыми убежищами».

Г-жа Родригес (Испания) (*говорит по-испански*): В первом десятилетии XXI века мы достигли консенсуса в отношении трех главных направлений международного развития.

Во-первых, с точки зрения наших целей, Декларация тысячелетия является отправной точкой для международного сообщества. Через три года, в зависимости от достигнутых результатов, нам, возможно, предстоит пересмотреть некоторые цели и согласовать новые. Однако нам, по крайней мере, удалось создать механизм, который позволяет объединить усилия государств-членов, международных организаций и программы Организации Объединенных Наций и гражданского общества.

Во-вторых, нам удалось добиться значительного прогресса с точки зрения результативности оказываемой нами помощи. В рамках Форума высокого уровня по повышению эффективности помощи, который завершился в Пусане несколько дней тому назад, состоялись прения по вопросу об эффективности международного развития, а также предприняты меры по качественному совершенствованию оказываемой помощи, с тем чтобы придать ей более стратегический характер и повысить от нее отдачу с точки зрения сокращения масштабов нищеты в тех странах, где мы ведем свою работу.

В-третьих, нам удалось заключить целый ряд важных соглашений в области финансирования развития.

Все эти три области равнозначны по своей важности. Вместе с тем, именно финансирование развития является основой всей этой системы. Без ресурсов даже тот незначительный консенсус, которым нам удалось заручиться в последние годы, теряет всякий смысл. Именно поэтому финансирование представляет собой ключевой элемент, на который нам следует обратить самое пристальное внимание в это непростое время.

Как всем хорошо известно, в период, когда шло согласование Монтеррейского консенсуса, международная экономическая ситуация была совер-

шенно другой. Экономика находилась на подъеме, и перед всеми странами открывались хорошие перспективы. Сегодня же мы оказались во власти финансового кризиса, которого не избежали даже самые экономически-развитые страны. Мировая экономика вступила в самый сложный и нестабильный период за последние 50 лет. К счастью, многие развивающиеся страны справляются с кризисом значительно лучше, чем ожидалось в начале. Тем не менее, мировой экономический кризис создал для нас новую и неожиданную проблему, и мы обязаны найти ей адекватное решение.

Как всем известно, в 2005 году по итогам Встречи на высшем уровне в Монтеррее страны Европейского союза взяли на себя обязательство о выделении на нужды официальной помощи в целях развития (ОПР) 0,7 процента от их валового национального дохода в к 2015 году. Ряд государств-членов добились в этом направлении значительных результатов. В частности, Испания за период с 2005 по 2010 годы практически удвоила долю ВВП, выделяемую на нужды ОПР, увеличив ее с 0,23 процента в 2004 году до 0,45 процента в 2010 году и обеспечив устойчивый и значимый рост бюджета для целей ОПР. Причем мы увеличивали долю ВВП, выделяемую на нужды ОПР, как в период экономического подъема, так и в самые трудные годы кризиса.

Нынешний экономический кризис тяжелым бременем ложится на национальные бюджеты так называемых традиционных доноров, которые вынуждены сокращать бюджет, что также сказывается на проводимой ими политике.

Однако, по моему мнению, всем нам должно быть очевидно, что доля ОПР в государственных расходах на национальном уровне крайне мала и что сокращение ОПР не поможет нам сбалансировать ни национальный, ни глобальный бюджет, а лишь еще больше усугубит глобальный дисбаланс. Поэтому нам необходимо взять на себя общее обязательство не сокращать официальную помощь в целях развития на данном этапе.

В последние годы стало очевидно, что на официальную помощь в целях развития приходится все меньшая доля от общего потока капитала, поступающего в развивающиеся страны. Достаточно вспомнить, что в 1970-х годах официальная помощь в целях развития составляла 70 процентов от по-

ступающих в развивающиеся страны средств; в настоящее время на долю ОПР приходится лишь 13 процентов. На смену ей приходят инвестиции, торговля, внутренние ресурсы, денежные переводы и иные источники капитала.

Кроме того, произошло определенное размытие традиционных представлений об ОПР как помощи, которая предоставляется тем, кто в ней нуждается. Сегодня многие крупные развивающиеся страны сами выступают одновременно как в качестве доноров, так и получателей такой помощи. Тем не менее, официальная помощь для целей развития продолжает играть важнейшую роль с точки зрения задач, связанных с сокращением масштабов нищеты и достижением других целей в области развития.

Поэтому, одновременно с решением такой насущной задачи, как поиск новых источников финансирования, мы обязаны продолжать предоставлять помощь и выполнить взятые нами на себя бюджетные обязательства по увеличению доли валового национального продукта, предназначенной для нужд ОПР.

Я также хотел бы отметить, что в свете ожидающих нас трудностей, а также с учетом необходимости создания новых финансовых механизмов, достичь целей в области развития с помощью одной лишь ОПР, какой бы масштабной она ни была, будет невозможно, и поэтому нам следует серьезно задуматься над привлечением для этого иных механизмов и инструментов. Позвольте мне в качестве примера привести цель по борьбе с голодом и крайней нищетой.

Недавно Организация Объединенных Наций объявила о начавшемся в одной из стран голоде. Кто бы мог подумать, что в XXI веке нам придется стать свидетелями объявления о голоде. Борьба с голодом потребует привлечения ОПР и оказания чрезвычайной продовольственной помощи, однако этими средствами с нехваткой продовольствия, голодом и недоеданием, от которых страдают миллионы людей, справиться нельзя. Нужно внедрять новую сельскохозяйственную политику; бороться со спекуляциями на фьючерсных продовольственных рынках; и стремиться к миру и политической стабильности, отсутствие которых и является причиной того голода, о начале которого мы были вынуждены объявить.

Что касается вопроса об инновационных механизмах финансирования, то Испания тесно взаимодействует с экспериментальной группой по инновационному финансированию, работой которой мы руководили во второй половине 2011 года. Позвольте мне кратко остановиться на некоторых основных областях, которым была посвящена наша работа в последние годы. В деле борьбы с нищетой более активную роль стал играть частный сектор, появились новые доноры. Огромное значение, в особенности для стран Латинской Америки, имеет наше трехстороннее сотрудничество и сотрудничество по линии Юг-Юг. Первостепенное значение для наиболее уязвимых стран и народов приобретает доступ к заемным средствам. Так в ноябре этого года Испания приняла у себя пятую Встречу на высшем уровне по вопросам микрокредитов, внося, тем самым, вклад в глобальные усилия по борьбе с нищетой и поиску новых и инновационных источников финансирования, активное участие в которых мы принимаем. Мы играем активную роль в работе, проводимой как в рамках Группы 8, так и в рамках группы по развитию, недавно учрежденной в контексте Группы 20.

Позвольте мне также кратко коснуться вопроса о взимании сборов с финансовых операций. В рамках Европейского союза в этом направлении произошли значительные подвижки, и позиция правительства Испании предельно ясна. В случае введения налога на международные финансовые операции, собираемые средства должны быть направлены на решение социальных вопросов, как в самом Европейском союзе, так и в развивающихся странах. Хотел бы также упомянуть еще один важный механизм — микроналог на операции по обмену валюты, который был предложен и в различных вариантах изучен Инициативной группой по инновационному финансированию развития. Такой налог является чрезвычайно действенной мерой. Если обложить международные сделки по обмену валюты, которые совершаются ежедневно по всему миру, таким налогом с минимальной ставкой 0,005 процента, то это позволит выручать от 25 до 34 млрд. долл. США ежегодно.

Если к микроналогу на международные валютные операции добавить уже существующий налог на торговлю квотами на выброс углерода, который в настоящее время приносит 37 млрд. долл. США, то вырученных средств окажется достаточно

для достижения в Африке всех целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, на финансирование которых требуется 72 млрд. долл. США в год.

Кроме того, хотел бы подчеркнуть важность денежных переводов, принимая во внимание, что с юридической точки зрения речь идет о частных средствах. И именно потому, что это частные средства, нам необходимо сократить операционные издержки, связанные с их переводом. Нам также следует разработать конкретные инициативы, которые позволят инвестировать такие средства в странах-получателях. Испания уже разработала несколько перспективных инициатив совместно с Европейским инвестиционным банком и Механизмом финансирования денежных переводов Международного фонда сельскохозяйственного развития.

Хотелось бы также отметить, что кроме собственно долгового кризиса, который на протяжении последних недель держит нас в напряжении и требует особого внимания, взаимодействия и готовности предпринять скоординированные усилия на международном уровне, нам также следует продолжать работу в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью. В связи с этим необходимо призвать государства увеличить объем добровольных взносов.

Испания одной из первых стала внедрять программы в области развития, основанные на облегчении долгового бремени, в соответствии с которыми более 60 процентов сокращаемого с помощью свопа долга направляется на нужды программ в области образования и здравоохранения. За последние четыре года с помощью таких механизмов — главным образом, в рамках программ государственного инвестирования в образование и здравоохранение — Испания провела долговые свопы на сумму свыше 380 млн. евро.

Кроме того, хотел бы обратить внимание на актуальность борьбы с уклонением от уплаты налогов и незаконным оборотом капитала. Успех в этой сфере крайне важен с точки зрения развития еще одного источника инновационного финансирования, которому в будущем суждено сыграть ведущую роль. Я имею в виду национальные ресурсы всех развивающихся стран, с которыми мы сотрудничаем. Для того чтобы у стран наличествовали собственные ресурсы, которые могут быть направлены на

нужды проводимых государством инициатив по борьбе с неравенством и нищетой в соответствии с целями в области развития, провозглашенными в Декларации тысячелетия, эти ресурсы не должны уходить за пределы стран их производших. Решение этой задачи требует разработки наднационального законодательства о борьбе с уклонением от уплаты налогов и незаконным оборотом капитала, которое мы сможем единообразно применять и на основе которого будет вестись совместная разработка мер политики, регулирующих перераспределение доходов от национальных ресурсов, получаемых развивающимися странами, с которыми мы взаимодействуем.

И наконец, позвольте мне перейти к вопросу о торговле. Вне всякого сомнения, нам нужно, чтобы следующий Дохинский раунд принес положительные результаты для всех участников, прежде всего из числа развивающихся стран. Думаю, что остальным развивающимся странам и странам с переходной экономикой следует предпринять меры по обеспечению наименее развитых стран беспопытным и неквотируемым доступом ко всем видам товаров, кроме оружия, по примеру инициативы Европейского союза «Все, кроме оружия».

В заключение хотел бы сказать, что у нас есть общий фундамент, отталкиваясь от которого мы будем вести нашу работу в предстоящие годы. Цели в области развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия, достижение которых в некоторых областях оказалось затруднено, открывают перед международным сообществом возможности для совершенствования. Лучше действовать, опираясь на повестку, предусмотренную ЦРТ, чем без нее. Мы переживаем экономический и финансовый кризис, который необходимо обратить нам на пользу. Настал момент для инновационных преобразований. Пришло время проявить решительность. Пришло время интеллектуальных решений. Мы должны суметь превратить финансовый кризис со всеми вытекающими из него проблемами в возможность для глобального развития. Только общими усилиями преодолев кризис, с которым мы столкнулись, мы сможем сказать, что нашли пути, ведущие к более справедливому и устойчивому развитию на благо будущего.

Г-жа Андруевич (Аргентина) (*говорит по-английски*): Имею честь выступать от имени Группы 77 и Китая. Группа приветствует и одобряет

проведение пятого диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, проводимый в соответствии с резолюцией 65/314. Полагаем, что такой диалог дает нам возможность оценить ход осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития, а также обсудить задачи на предстоящий период.

Группа 77 и Китай вновь выражают серьезную обеспокоенность в связи с негативными последствиями текущего экономического и финансового кризиса для развития, а также его губительным влиянием на приток прямых инвестиций, внешний долг и международную торговлю. Продолжающийся финансовый и экономический кризис отрицательно сказывается на перспективах роста во многих развивающихся странах, обращает вспять тенденции к развитию, ведет к увеличению масштабов нищеты и значительно ограничивает возможности этих стран по внедрению соответствующих налоговых мер, направленных на смягчение последствий кризиса с точки зрения процесса развития.

Глобализация усугубила влияние международной ситуации на национальную экономику, возросло и без того значительное воздействие внешних факторов на национальный потенциал по мобилизации внутренних ресурсов. Экономический рост играет существенную роль в деле обеспечения более эффективной мобилизации внутренних ресурсов; однако многим развивающимся странам не под силу выйти на такой уровень экономического роста и привлечения инвестиций, который обеспечил бы устойчивое развитие. Поэтому, помимо мер внутренней политики, необходимо обсудить шаги, которые позволили бы создать более благоприятную международную обстановку.

Необходимо признать, что усилия на национальном уровне следует дополнять с помощью международных программ, мер и действий по поддержке, направленных на расширение имеющихся у развивающихся стран возможностей для развития с учетом сложившихся в них условий, принципов национальной ответственности и суверенитета, а также принимая во внимание их собственные стратегии. В связи с этим, мы настоятельно призываем международное сообщество к неукоснительному выполнению обязательств по предоставлению соответствующих ресурсов, необходимых для достижения устойчивого экономического роста в развивающихся странах.

Участники Саммита тысячелетия 2010 года вновь подтвердили крайнюю важность выполнения обязательств относительно официальной помощи в целях развития, а также призвали всех доноров установить сроки достижения ими поставленных целей. В Стамбульской программе действий (A/CONF.219/3) тоже содержится призыв к странам-донорам выполнить свои обязательства по ОПР к 2015 году, а также рассмотреть вопрос о дальнейшем увеличении объема ресурсов, предназначенных для наименее развитых стран.

По мнению Группы 77 и Китая, странам-донорам пора начать переговоры с развивающимися странами относительно выработки механизма выполнения взятых ими на себя обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития, включая обязательство о выделении 0,7 процента ВВП на нужды международного сотрудничества.

Мы хотели бы подчеркнуть, что почти все развивающиеся страны, находящиеся на разных стадиях развития, сталкиваются с проблемами, которые, так или иначе, связаны с уровнем их задолженности. Эта проблема нуждается во всестороннем и комплексном решении. В связи с этим, Группа 77 и Китай подчеркивают важность проведения широкой дискуссии, в том числе в рамках Организации Объединенных Наций и других соответствующих форумов, о необходимости и возможности реструктуризации государственного долга и о разработке механизмов урегулирования задолженности с учетом многогранности проблемы приемлемого уровня задолженности и ее роли в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

В связи с этим, Группа 77 и Китай приветствуют консенсус, которого удалось достичь в ходе переговоров во Втором комитете по проекту резолюции о приемлемости внешней задолженности и развитии (A/C.2/66/L.73), и считают необходимым обсудить в рамках данного форума как этот вопрос, так и вопрос о роли кредитно-рейтинговых агентств в краткосрочной перспективе. Нам предстоит сделать еще очень многое, и достижение консенсуса является очень важным шагом на этом пути.

С другой стороны, по мнению Группы 77 и Китая, международная торговля представляет собой жизненно важный инструмент, обеспечивающий ус-

тойчивый рост в долгосрочной перспективе. Выход на рынок по-прежнему является главным препятствием с точки зрения экспорта из развивающихся стран. Более того, основными темами этих прений должны стать, среди прочего, такие вопросы, как ограничительные и односторонние меры торговой политики, отсутствие прозрачности и открытого, предсказуемого рынка, финансирование торговли, оказание технического содействия в вопросах торговли, особый и дифференцированный подход для развивающихся стран, а также применение различных стандартов в протекционистских целях.

Для того чтобы полностью раскрыть потенциал торговли, необходима единая, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя система торговли, которая содействует росту, устойчивому развитию и созданию рабочих мест, особенно в развивающихся странах. В связи с этим, все страны, прежде всего развитые, должны воздерживаться от использования протекционистских мер, в том числе от субсидирования сельского хозяйства и применения нетарифных торговых барьеров, а также отменить все уже введенные меры, нарушающие беспрепятственную торговлю. Мы призываем к выполнению всех обязательств в отношении наименее развитых стран, провозглашенных в Гонконгской декларации министров стран-членов Всемирной торговой организации (ВТО) от 2005 года.

Кроме того, мы хотели бы вновь напомнить о центральной роли Организации Объединенных Наций как координатора процесса последующей деятельности в области финансирования развития, и о необходимости сохранения за ней этой роли в целях обеспечения преемственности и динамического развития этого процесса. Вместе с тем мы вновь заявляем о необходимости более активно привлекать все заинтересованные стороны, в том числе учреждения системы Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, Международный валютный фонд и ВТО, к осуществлению последующей деятельности и обязательств, принятых в Монтеррее и Дохе.

Группа 77 считает, что нам еще только предстоит решить многие системные проблемы глобальной экономики. Реформа мировой финансовой архитектуры не закончена и усилия в этой сфере следует активизировать. Решение системных проблем, в том числе повышение согласованности и последовательности международных валютных,

финансовых и торговых систем в поддержку развития, должны занять ведущее место в нашей повестке дня.

В связи с этим Группа 77 и Китай вновь подчеркивают необходимость существенного и комплексного реформирования мировой экономической и финансовой архитектуры, включая мандаты, сферу деятельности и структуру бреттон-вудских учреждений. Подобные реформы должны отражать существующую реальность и в полной мере обеспечить учет мнения развивающихся стран и их участие в процессе принятия решений и выработки норм бреттон-вудскими учреждениями, придав им более демократический характер.

Группа 77 и Китай вновь подтверждают свою позицию относительно необходимости учреждения более действенного механизма мониторинга в преддверии проведения конференции по последующей деятельности в 2013 году и создания комиссии по финансированию в целях развития. Надеемся, что в своем докладе, который будет представлен в следующем году, Генеральный секретарь уделит должное внимание этим предложениям и, в рамках анализа мероприятий по подготовке к конференции по последующей деятельности, внесет на рассмотрение государств-членов предложения относительно организации, членского состава, структуры, полномочий, сфере деятельности и других аспектов деятельности такой комиссии под эгидой Генеральной Ассамблеи.

И наконец, принимая во внимание огромную важность финансирования в целях развития для успеха всего процесса развития, а также необходимость проведения конференции по последующим действиям в 2013 году, я хотела бы подчеркнуть, что Группа 77 и Китай готовы к конструктивному и эффективному взаимодействию в рамках данного процесса в целях обеспечения его успеха.

В заключение позвольте мне еще раз, от имени Группы, заявить о том, что мы готовы к открытому, честному и объективному обмену мнениями со всеми нашими партнерами. Полагаем, что дискуссии и прения по различным пунктам насыщенной повестки дня Диалога на высоком уровне окажут значимое воздействие на итоги нынешней сессии и помогут нам в выполнении обязательств, принятых в Монтеррее и Дохе.

Г-н Сефуе (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, и выражаю Вам признательность за усилия по организации данного Диалога на высоком уровне по вопросам финансирования развития на тему «Монтеррейский консенсус и Дохинская декларация о финансировании развития: ход осуществления и будущие задачи».

Имею честь выступать от имени Группы африканских государств, которая полностью присоединяется к заявлению, с которым представитель Аргентины выступила от имени Группы 77 и Китая.

Первостепенной задачей, провозглашенной в Монтеррейском консенсусе и Дохинской декларации о финансировании развития, было и остается увеличение, максимально эффективное использование и оптимизация финансирования, предназначенного для решения согласованных задач в области развития, в том числе, в Африке. Причем значимость этих задач зависит от того, содействуют ли их решения достижению целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), и, что еще важнее, насколько эти задачи помогут в создании политического пространства и наращивании потенциала, необходимого для обеспечения устойчивого и стабильного экономического роста и развития в наших странах.

Именно исходя из этих принципов нам следует оценивать достигнутый прогресс в осуществлении Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития или отсутствие такового. Претворение обоих этих документов в жизнь в значительной степени зависит от исполнения глобальных договоренностей о наших общих, но дифференцированных обязательствах, а также от налаживания подлинного сотрудничества, при котором каждая сторона несет свою долю ответственности и исполняет собственные обязательства.

Африканские страны в целом выполнили большую часть обязательств, принятых ими на себя на обоих форумах. Мы хотели бы вновь заявить о приверженности таким обязательствам, как, среди прочего, национальное участие в разработке и осуществлении повестки дня в области развития, мобилизация внутренних ресурсов, проведение здоровой социально-экономической политики, установление надлежащего управления и верховенства права, мира и стабильности. Результаты выполнения

этих обязательств значительны, но мы уверены, что при большей поддержке извне нам удалось бы добиться еще более весомых успехов.

Даже несмотря на их неравномерность, последние показатели экономического роста в африканских странах указывают на их быстрое восстановление после финансового и экономического кризиса, что отчасти объясняется ростом спроса на сырьевые товары со стороны стран с переходной экономикой, а отчасти — здоровой экономической политикой и управлением. Однако, несмотря на восстановление, показатели экономического роста во многих странах в среднем ниже 7 процентов, т.е. есть уровня, необходимого для достижения ЦРТ. Кроме того, экономический рост не всегда означает прогресс в решении такой важнейшей задачи, как создание достойных рабочих мест и сокращение масштабов нищеты. Поэтому необходимо предпринять дополнительные усилия для ускорения экономического роста по всему континенту, уделив при этом особое внимание положению неимущих и решению особых проблем молодежи и женщин.

Во многих странах отмечается существенный прирост прямых иностранных инвестиций (ПИИ), особенно в добывающие отрасли промышленности. Однако в целом потоки ПИИ в Африку сократились с 72 млрд. долл. США в 2008 году до 58,6 млрд. долл. США в 2009 году, что в значительной степени обусловлено глобальным финансово-экономическим кризисом. Он сказался и на объеме денежных переводов, которые с 41,1 млрд. долл. США в 2008 году снизились до 38,5 млрд. долл. США в 2009 году. Однако нет сомнений в том, что переводы стали наиболее важным, после ПИИ, источником притока капиталов в Африку, поскольку в 2010 году на их долю приходилось около 7 процентов африканского валового внутреннего продукта. Поэтому нам необходимо изыскать возможности для того, чтобы облегчить, упростить и сократить операционные расходы на эти переводы.

Я хотел бы добавить, что большинство успешных начинаний, имевших место в Африке в области экономического роста и торговли, достигнуто благодаря сотрудничеству Юг-Юг. Это примечательное явление, которое по мере продвижения вперед нам следует всячески поощрять.

Многие африканские правительства, несмотря на структурные трудности, настойчиво работают

над мобилизацией внутренних ресурсов. К числу упомянутых трудностей относятся обширный неформальный сектор и слабый институциональный потенциал, наряду с такой реальностью, как бедность населения во многих странах. Кроме того, недавний глобальный экономический и финансовый кризис оказал негативное воздействие на потенциал по мобилизации внутренних ресурсов. В этой связи мы призываем продолжать, среди прочего, поддержку национальных усилий по мобилизации внутренних ресурсов.

Хотя в 2010 году помощь Африке возросла на 4 процента, по-прежнему сохраняются проблемы с выполнением всех обязательств, взятых на различных конференциях, посвященных развитию, и на саммитах Группы 8. Вдобавок к этому мы должны, как и ранее, улучшать качество помощи, ее предсказуемость и эффективность. Текущие экономические и финансовые трудности, с которыми сталкиваются развитые и другие страны, не должны использоваться ими в качестве предлога для невыполнения тех обязательств, которые они взяли перед развивающимися странами. Мы приветствуем тот факт, что некоторые из этих стран выступили с заявлениями о подтверждении своих обязательств, и призываем других последовать их примеру. Мы также настоятельно призываем перейти к действиям в отношении других форм инновационного финансирования в целях развития.

Мы также приветствуем тот факт, что некоторые африканские страны смогли воспользоваться мерами по облегчению внешней задолженности. Мы призываем принять аналогичные действия для облегчения долгового бремени и в отношении стран, которые все еще ожидают этой формы поддержки.

Многие африканские страны упорно стремятся повысить свою производительность и конкурентоспособность, равно как диверсифицируют свой экспорт. Они хотят с помощью торговли выйти из нищеты. Однако, хотя поддержка в форме помощи в торговле за последние несколько лет улучшилась, глобальный торговый режим по-прежнему остается неблагоприятным. На глобальном уровне экономика африканских стран продолжает страдать от несправедливых торговых законов, практики и маргинализации, в результате чего в 2009 году доля континента в мировой торговле равнялась всего лишь 3,1 процента.

Дохинский раунд торговых переговоров, который, как ожидалось, должен был завершиться в декабре 2005 года, по-прежнему в тупике и с 2008 года занимался процедурными вопросами, а не проблемами существа. Мы настаиваем на необходимости достижения прогресса по существенным аспектам, особенно с упором на развитие.

Африка должна быть более весомо представлена в международной системе экономического управления и играть более активную роль в реформировании глобальной финансовой архитектуры. Для этого необходимы смелые решения, идущие дальше тех, что принимались до их пор. Африканская группа также повторяет свою неизменную позицию относительно необходимости реформирования международной денежно-кредитной и финансовой системы в интересах эффективного развития.

Монтеррей был призван стать поворотным пунктом в области финансирования в целях развития. Это был глобальный пакт по совместному достижению устойчивого развития. Мы все еще можем добиться этих целей. Африка готова проделать свою часть работы, и мы призываем всех наших партнеров сделать то же самое.

Г-н Кохона (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с заявлением от имени Группы 15 (Г-15), которая на уровне саммитов представляет развивающиеся страны, выступающие за сотрудничество и консультации по линии Юг-Юг и Север-Юг. В нее входят 17 государств-членов. На протяжении последнего десятилетия мы последовательно подчеркивали важность следующих вопросов, связанных с финансированием в целях развития.

Глобальный финансово-экономический кризис подтвердил обоснованность наших призывов осуществить всеобъемлющую, согласованную и транспарентную реструктуризацию международной финансовой архитектуры. Мы призываем активизировать усилия по реформированию и укреплению международной финансовой системы и ее архитектуры, в том числе обеспечить беспристрастный и эффективный мониторинг Международным валютным фондом (МВФ) основных финансовых центров и финансовых рынков.

Для того чтобы отражать сегодняшнюю реальность и открыть более благоприятные перспективы для развивающихся стран, включая наиболее бед-

ных из них, мы призываем как можно скорее ратифицировать уже одобренный обзор квот МВФ и завершить все начатые в рамках Группы Всемирного банка реформы по вопросу о представленности и участии стран в процессе принятия решений. Мы также выступаем за разработку новой формулы квот, которая должна точно отражать относительную долю развивающихся стран в мировой экономике, признавая при этом важность международных коллективных действий, сотрудничества и солидарности.

Мы заинтересованы в создании альтернативных, новаторских, демократических и ориентированных на развитие финансовых учреждений и рамок, основанных на принципах, определенных различными конференциями Организации Объединенных Наций по финансированию в целях развития и по глобальному финансово-экономическому кризису. Выразившиеся в Монтеррее пожелания укреплять лидирующую роль Организации Объединенных Наций в обеспечении слаженности и эффективности усилий Всемирного банка, МВФ и Всемирной торговой организации сохраняют всю свою актуальность.

Мы подчеркиваем важность проведения в 2013 году обзорной конференции, которая даст оценку прогресса, достигнутого в деле осуществления Монтеррейского консенсуса, с тем чтобы поддержать новые усилия по созданию международного партнерства в интересах развития, с учетом обязательства добиться к 2015 году целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Текущие экономические трудности, в сочетании с мерами жесткой бюджетной экономии и политической сокращения расходов, к которым прибегают развитые страны, не должны сказываться на их обязательстве помогать развивающимся странам. Поэтому мы настоятельно призываем страны-доноры своевременно выполнять свои двусторонние и многосторонние обязательства по достижению показателей официальной помощи развитию (ОПР), установленных на крупных международных форумах.

Мы также считаем, что следует рассмотреть как краткосрочные, так и долгосрочные инновационные источники финансирования развития, особенно применительно к наименее развитым странам (НРС). НРС сталкиваются с серьезной нехваткой капитала, но от этого же страдают и страны с низ-

ким и средним уровнем дохода, входящие в Г-15 и не получающие ОПР. Недавние финансовые неурядицы также отрицательно сказались на традиционных источниках финансирования — таких как прямые иностранные инвестиции, доходы от экспорта и частный портфельный капитал.

Мы подчеркиваем роль торговли в качестве двигателя развития. Мы призываем принять соответствующие меры в области налогообложения для того, чтобы, среди прочего, содействовать финансированию развития с помощью дополнительных инициатив по облегчению задолженности развивающихся стран с высоким уровнем внешнего долга. Мы также подчеркиваем, что облегчение задолженности или программы по введению моратория не должны сопровождаться непропорционально жесткими условиями и должны в полной мере учитывать потребности стран-реципиентов.

Теперь я хотел бы высказать некоторые соображения, отражающие национальную точку зрения Шри-Ланки.

Являясь страной с низким уровнем дохода, Шри-Ланка твердо проводила в жизнь политику надежной социальной защиты. Со времени обретения независимости наша страна предоставляет населению бесплатное образование с уровня начальной школы вплоть до университета, бесплатную систему здравоохранения с момента рождения человека до его смерти и программы питания для детей, в результате чего мы реализовали ЦРДТ, касающиеся всеобщего начального образования, гендерного равенства и расширения возможностей женщин. Эти цели были достигнуты благодаря нашей твердой приверженности традициям демократического управления, транспарентности и государственным расходам, приоритетом которых является забота о благосостоянии народа. Сотрудничество Юг-Юг становится одним из важных инструментов содействия развитию. Возросший авторитет стран с новой экономикой может облегчить передачу другим развивающимся странам важного опыта и финансовой поддержки. Группа 15 действует в качестве жизнеспособного форума по активизации сотрудничества Юг-Юг. Такой подход все увереннее указывает путь в будущее, и многие развивающиеся страны используют его.

Шри-Ланка готова играть активную роль, делая своим опытом и перенимая опыт других в рам-

ках программ Юг-Юг и трехсторонних программ Север-Юг-Юг.

Г-н Грундиц (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени скандинавских стран — Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и Швеции. Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза.

Монтеррейский консенсус, подтвержденный в Дохе на конференции по последующим действиям, является историческим соглашением в сфере финансирования развития. Значимость этого глобального партнерства — в его комплексном подходе. Сегодня я хотел бы остановиться на трех ключевых элементах этого партнерства, поскольку международное сообщество должно ориентироваться на них в ходе реализации международных целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ).

Первым из этих элементов является подотчетность. Официальная помощь развитию остается одним из основных источников финансирования в целях развития, особенно для наименее развитых стран (НРС), равно как и финансирования усилий, направленных на решение конкретных задач в области развития, которые прилагают страны, переживающие период нестабильности или конфликта. Мы призываем заинтересованные государства активизировать усилия по достижению целевого показателя 0,7 процента валового национального дохода.

Мы должны обеспечить, чтобы наши совместные усилия давали максимальную отдачу и устойчивые результаты, а наши инициативы носили транспарентный и подотчетный характер. Мы приветствуем принципы, лежащие в основе Пусанского партнерства для эффективного сотрудничества в области развития. Эта глобальная платформа дает новый толчок усилиям по достижению ЦРДТ. Транспарентные процессы, составление программ с привязкой к конкретным целям, ориентированное на результаты управление, эффективный мониторинг и последующие действия — все это суть ключевые элементы для достижения на местах устойчивых и конкретных результатов в области развития в интересах всех людей — женщин и мужчин, девочек и мальчиков.

Новаторские механизмы финансирования могут внести позитивный вклад в усилия развивающихся стран по мобилизации дополнительных ресурсов в области развития и помочь борьбе с изменением климата. Это является частью повестки дня Организации Объединенных Наций. Некоторые государства-члены уже создали такие механизмы, тогда как другие изучают уже опробованные и новые варианты. В этих целях необходим активный и всесторонний диалог.

Вторым элементом является ответственная политика. Хотя эффективная и ориентированная на результаты помощь, равно как и новаторские механизмы финансирования, чрезвычайно важна, ее недостаточно для достижения наших целей. Комплексный подход к развитию, соответствующий Монтеррейскому консенсусу и Дохинской декларации, предусматривает и мобилизацию внутренних ресурсов в качестве одного из ключевых компонентов финансирования развития.

Каждая страна несет главную ответственность за свое собственное развитие. Для производства общественного продукта, перераспределения богатств и обеспечения подотчетности правительства перед своими гражданами необходимо наличие справедливой, эффективной и действенной налоговой системы. В связи с этим Организация Объединенных Наций должна выполнить свою нормативную роль и использовать свои функции по наращиванию потенциала для того, чтобы помогать развивающимся странам расширять свою налоговую базу и разрабатывать политику по искоренению нищеты посредством более справедливого и ответственного распределения ресурсов.

Согласно расчетам, незаконные потоки капитала из развивающихся стран существенно превышают совокупный объем содействия развитию. Борьба с такими незаконными потоками может стать крупным вкладом в привлечение ресурсов, необходимых для инвестирования в развитие. Кроме того, еще одним серьезным вкладом в эти усилия может стать возвращение выведенных из той или иной страны ресурсов.

Необходимо также активизировать усилия по борьбе с коррупцией. Здесь особенно важное место отводится международным финансовым учреждениям. Органы Организации Объединенных Наций играют активную роль в информировании общест-

венности, равно как используют такие инструменты, как Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с коррупцией и Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с транснациональной организованной преступностью. Мы призываем все государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать две упомянутые конвенции.

Третьим элементом является способность к адаптации. Жизненно важно обеспечить согласованность и координацию усилий различных учреждений. Скандинавские страны хотели бы подчеркнуть, что мандаты Организации Объединенных Наций и международных финансовых учреждений носят взаимодополняющий характер. Мы призываем их более эффективно координировать свои усилия, с тем чтобы повысить действенность и последовательность глобального управления.

Мы являемся свидетелями меняющейся ситуации в области развития, где не только возникают новые вызовы, но и появляются новые инструменты и новые заинтересованные стороны, готовые противостоять этим вызовам. Гражданское общество и частный сектор должны играть более значимую роль в процессе глобального развития. Межсекторальное сотрудничество способно расширить наши перспективы и привести к созданию нового, эффективного партнерства в целях развития. Мы также поддерживаем укрепление региональной интеграции, включая сотрудничество Юг-Юг. Путь вперед проходит через совместные усилия, основанные на взаимной подотчетности, национальной ответственности, всесторонних партнерствах и на стремлении добиваться на местах конкретных результатов в области развития.

Г-н Хан (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). При этом АСЕАН присоединяется к заявлению, сделанному Аргентиной от имени Группы 77 и Китая.

Для стран АСЕАН, совместное население которых насчитывает 600 миллионов человек, — 20 процентов из которых по-прежнему живут в нищете — развитие и достижение целей развития, намеченных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), остаются трудноразрешимой задачей. Она усугубляется высокими темпами роста населения и сохраняю-

щейся неуверенностью относительно положения дел в глобальной экономике. Поэтому для АСЕАН важно, чтобы всякий раз, когда государства-члены рассматривают вопрос о финансировании развития, мы делали это, памятуя о приближении 2015 года, когда истекает срок осуществления ЦРДТ.

АСЕАН признает, что ответственность за достижение развития несут прежде всего сами страны. Однако при этом жизненно важную роль имеет благоприятствующее развитию международное окружение, поскольку в противном случае значительно сократятся возможности устойчивого, всеобъемлющего и справедливого роста и развития. Это особенно актуально для региона АСЕАН, где международная торговля является важным источником финансирования и развития, где невелик потенциал накопления и мобилизации внутренних ресурсов для нужд финансирования развития.

Поэтому мы полны решимости добиваться осуществления всех положений Монтеррейского консенсуса. Эта решимость была подтверждена три недели назад на девятнадцатом саммите АСЕАН, состоявшемся на Бали (Индонезия), где руководители наших стран договорились обеспечить осуществление одобренных на международном уровне целей в области развития и глобальных обязательств по финансированию развития.

Сегодня, когда мы собрались в этом зале, мир переживает процесс перемен, которые окажут серьезное воздействие на наши усилия в области развития. Мы полагали, что выйдем окрепшими из глобального финансово-экономического кризиса 2008 года. Однако сейчас уже ясно, что системные проблемы глобальной экономики не решены и что мы стоим перед угрозой еще одного глобального кризиса, вызванного финансовыми неурядицами в зоне евро.

В дополнение к тучам, нависшим над глобальной экономикой, мир продолжает сталкиваться с фундаментальными проблемами и вызовами в таких областях, как продовольственная, энергетическая и водная безопасность, изменение климата и стихийные бедствия. Несмотря на эти факторы неопределенности и напряженности, сохраняющиеся в области развития, большие надежды возлагаются на международное сотрудничество в области развития. Поэтому мы считаем, что настоятельно необходимо вернуться назад и действовать согласно духу и

принципам Монтеррейского консенсуса. На наш взгляд, всеобъемлющий и многосторонний подход Монтеррейского консенсуса служит важной «дорожной картой» по вопросам финансирования развития и сотрудничества, которые, с учетом сложившейся в мире ситуации, приобретают все большую актуальность. В этой связи АСЕАН хотела бы подчеркнуть пять основных моментов, связанных с укреплением финансирования и сотрудничества в целях развития.

Во-первых, нам следует предпринять конкретные шаги для более эффективной реализации шести основных направлений Монтеррейского консенсуса. Мы должны на сбалансированной и взаимодополняющей основе обеспечить выполнение всех целей и обязательств по этим шести направлениям.

Во-вторых, надлежит и впредь укреплять международное финансовое регулирование, мониторинг и надзор. В равной мере необходимо улучшить координацию между странами. Нам следует научиться выходить из зоны комфорта и использовать имеющуюся у нас возможность для решения на согласованной основе глобальных экономических проблем. Кроме того, нужно рассмотреть пути расширения диалога в интересах обеспечения устойчивости глобальной экономики, которая в условиях экономического кризиса должна быть более всеобъемлющей, справедливой, прочной и жизнеспособной, а также наращивать сотрудничество для устранения множественных последствий глобального кризиса для наиболее уязвимых слоев общества.

Следует также ускорить реформирование управления международной финансовой системой. Сейчас, когда страны с формирующейся рыночной экономикой являются важным двигателем мировой экономики, им также должны быть предоставлены более широкие возможности высказывать свое мнение и брать на себя возросшую ответственность в международных финансовых учреждениях. В то же время АСЕАН приветствует региональные соглашения, дополняющие роль международных финансовых учреждений по обеспечению стабильности мировой финансовой системы. В марте прошлого года страны Группы АСЕАН+3 официально провозгласили Чиангмайскую инициативу — многосторонний орган по обмену валютами, призванный устранять краткосрочные трудности, возникающие в регионе с ликвидностью и дополнять существующие международные финансовые механизмы.

В-третьих, хотя АСЕАН по-прежнему призывает к выполнению обязательств и задач в отношении официальной помощи в целях развития, такие инициативы, как Сеть Всемирного банка-АСЕАН по финансированию инфраструктуры — сдерживающая инновационное партнерство между государственным и частным секторами в интересах развития региональной инфраструктуры — могут обеспечить полезное добавочное финансирование официальной помощи в целях развития.

В-четвертых, решающее значение имеет укрепление международной торговли. Мы не должны допускать протекционизма и как можно скорее завершить Дохинский раунд Всемирной торговой организации, в центре которого находится развитие. Кроме того, нужны более масштабные усилия по стимулированию и оживлению торговли между странами Юга — торговли, которая в прошлом способствовала прогрессу развивающихся стран — даже в том случае, если торговля между странами Севера и Юга будет оставаться одной из основных составляющих мировой торговли.

Наконец, нам необходимо и далее обеспечивать динамику последующей деятельности в рамках Монтеррейского консенсуса по финансированию развития. Нужны шаги в правильном направлении, подведение итогов прогресса, достигнутого на сегодняшний день и эффективное использование имеющихся в нашем распоряжении механизмов и ресурсов. Самое главное, АСЕАН верит в необходимость укрепления межправительственного процесса по осуществлению последующих мер в области финансирования развития.

АСЕАН твердо убеждена, что программа финансирования развития имеет чрезвычайно большое значение. Она обеспечивает стабильность и устойчивость нашего экономического развития и способна улучшить жизнь миллионов людей. Важно выполнять взятые обязательства и осуществлять намеченные планы.

В заключение АСЕАН хотела бы заверить Ассамблею в своей полной готовности принимать всестороннее участие в реализации надлежащих и эффективных последующих мер по претворению в жизнь Монтеррейского консенсуса, как это подтверждено в Дохинской декларации о финансировании развития.

Г-н Рай (Непал) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Группы наименее развитых стран. Наша группа присоединяется к заявлению, сделанному представителем Аргентины от имени Группы 77 и Китая.

Мы благодарим Председателя Генеральной Ассамблеи за проведение этого своевременного диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития.

В «Перспективах развития мировой экономики», опубликованных Международным валютным фондом (МВФ) в сентябре 2011 года, отмечается, что в мировой экономике наблюдаются замедление роста и повышение рисков. Мы выражаем глубокую обеспокоенность тем, что из-за растущего дефицита ресурсов наименее развитые страны (НРС) вряд ли смогут в нынешних условиях достичь к 2015 году многих целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Нет сомнений в том, что НРС должны прилагать значительные усилия по мобилизации внутренних ресурсов, однако их структурные недостатки существенно ограничивают их возможности в этом плане. Поэтому для решения своих сложных проблем развития НРС нуждаются в надежной международной поддержке.

Более того, внешние условия по-прежнему неблагоприятны для НРС. После принятия Монтеррейского консенсуса их доля в мировой торговле составляла 0,33 процента. В некоторых случаях совокупный экспорт НРС, которым действительно предоставляется беспопшлинный и неквотируемый доступ на рынки, не превышает 50 процентов. Поэтому чрезвычайно важно расширить товарный охват НРС и упростить правила происхождения, что повысит уровень воздействия беспопшлинного и неквотируемого доступа к рынку на эти страны.

Мы полностью согласны с содержащейся в «Перспективах развития мировой экономики» оценкой МВФ о том, что международному сообществу следует проявить политическую волю и на высоком уровне уделять больше внимания разработке авторитетного плана по продвижению торговых переговоров Дохинского раунда. Если он не увенчается успехом, то это может привести к фрагментации глобальной торговой системы и к ослаблению как Всемирной торговой организации (ВТО), так и принципа многосторонности. Это будет плохо для всех стран.

Сейчас, когда Дохинский раунд так и остается незавершенным, жизненно необходимо как можно скорее выполнить положения Гонконгской декларации министров ВТО, касающиеся предоставления беспошлинного и неквотируемого доступа, в частности, путем необходимого отказа от ускоренного экспорта услуг из НРС, введения преференциального и более благоприятного режима в отношении услуг и поставщиков услуг, и отмены мер поддержки производителей хлопка, ведущих к искажению рыночной конъюнктуры. В этой связи мы высоко ценим предпринимаемые в этом месяце попытки женеvской конференции министров добиться первых промежуточных результатов в рамках Дохинского раунда.

Мы выражаем озабоченность в связи с неравномерным распределением помощи в торговле, поскольку две трети объема этой помощи идут на поддержку лишь десяти НРС. Согласно Стамбульской программе действий для наименее развитых стран, наши партнеры по развитию должны на приоритетной основе предоставлять наименее развитым странам эффективную техническую помощь в сфере торговли и наращивания потенциала, в том числе за счет увеличения той доли помощи, которая выделяется этим странам на поддержку торговли и Расширенной комплексной рамочной программы. Учитывая экономическую уязвимость НРС, мы подчеркиваем, что новые обязательства по поддержке торговли должны быть предсказуемыми и безвозмездными, и дополнять существующие обязательства по предоставлению официальной помощи в целях развития (ОПР).

Официальная помощь в целях развития по-прежнему остается крупнейшим источником внешнего финансирования всех НРС. Поэтому не может не вызывать серьезную озабоченность сохраняющийся огромный разрыв между обязательствами по оказанию помощи и их реальным выполнением. Объем ОПР, предоставляемой наименее развитым странам, составляет 0,10 процента совокупного валового национального дохода стран, которые являются донорами в рамках Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития. Это по-прежнему значительно ниже целевого показателя, который к 2015 году должен составлять от 0,15 до 0,20 процента.

Кроме того, мы с беспокойством отмечаем, что, в то время, как, согласно прогнозам, в 2009–

2012 годах объем средств, выделяемых на программу помощи большинству НРС, должен возрасти в общей сложности на 3,1 млрд. долл. США годов, помощь, предназначенная для 13 НРС, скорее всего, будет урезана на 0,8 млрд. долл. США, что практически означает полное отсутствие ее роста в 2012 году. Поэтому мы подчеркиваем, что в Стамбульской программе действий содержится обращенный к странам-донорам призыв выполнить к 2015 году взятые ими обязательства по ОПР и изучить возможность дальнейшего наращивания средств, подлежащих выделению для НРС в последующий период.

Мы подчеркиваем, что помощь должна учитывать потребности ее реципиентов, их структурную уязвимость, и широко распределяться. Все внешние ресурсы, включая ОПР, должны учитывать национальные приоритеты и потребности НРС. Эти ресурсы следует передавать по каналам национальных бюджетных систем. В процессе развития необходимо в полной мере соблюдать принцип национальной руководящей роли и ответственности. Мы призываем приложить конкретные усилия для обеспечения необусловленной помощи, усиления координации действий доноров и финансовой поддержки постконфликтных НРС.

Мы выражаем глубокую озабоченность тем, что, несмотря на Инициативу в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ) и на Инициативу по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе, многие НРС все еще испытывают под тяжким бременем внешнего долга. На его обслуживание уходит основная доля их ресурсов. В этой связи международному сообществу следует принять эффективные меры, особенно путем аннулирования многосторонней и двусторонней задолженности всех НРС перед кредиторами, и тем самым обеспечить их долгосрочную долговую устойчивость. Кроме того, проблемы в области задолженности НРС, которые не являются участниками БСКЗ, обострились в результате многочисленных глобальных кризисов. Поэтому мы призываем бреттон-вудские учреждения продлить срок действия Инициативы БСКЗ, чтобы решить связанные с задолженностью проблемы всех НРС.

Поток прямых иностранных инвестиций (ПИИ) в НРС по-прежнему слаб, и они сосредоточены главным образом в добывающих отраслях. Партнерам по развитию следует с помощью схем

стимулирования поощрять свои компании диверсифицировать инвестиции в производственные сектора НРС и тем самым усиливать положительное воздействие ПИИ на развитие.

Учитывая возросший приток денежных переводов в НРС, возникает необходимость усилить их влияние на процесс развития. Странам пребывания и странам происхождения надлежит прилагать больше усилий для использования экономического потенциала диаспор и создавать благоприятные правовые, нормативные и институциональные условия, а также сокращать операционные расходы. Одновременно следует уделять больше внимания вопросам безопасности и охраны, предотвращения дискриминации в отношении трудящихся-мигрантов и справедливого обращения с ними.

Учитывая огромные финансовые потребности НРС в секторах изменения климата и окружающей среды, в дополнение к доньяне не реализованному быстрому финансированию и поступлениям из Зеленого фонда для климата, нужно продолжить изучение возможностей расширить механизмы инновационного финансирования, с приоритетным вниманием на НРС. Новые источники финансирования никоим образом не должны подменять традиционные, в частности ОПР.

Мы призываем в срочном порядке провести радикальную и всеобъемлющую реформу международной финансовой системы и архитектуры. Целью такой реформы должно стать обеспечение представленности и участия НРС в процессе принятия решений и нормотворчества бреттон-вудских учреждений. Важно, чтобы на основе принятого в Организации Объединенных Наций индекса уязвимости, международные финансовые учреждения признали НРС специальной категорией стран и таким образом обеспечили эффективность своей поддержки этой группы стран. Мы, кроме того, подчеркиваем, что международная торговая и финансовая архитектура должна поддерживать НРС и реагировать на их особые потребности и приоритеты.

В контексте сегодняшнего обсуждения, посвященного финансированию в целях развития, мы отмечаем необходимость полного, своевременного и эффективного осуществления Стамбульской программы действий, что позволило бы претворить в жизнь стратегию Монтеррейского консенсуса и

сделать XXI век веком развития для всех, в том числе для НРС.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-н Майр-Хартинг (*Европейский союз*) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и его государств-членов.

Прежде всего, я хотел бы сказать, что мы рады принять участие в пятом Диалоге высокого уровня по финансированию развития. Со времени достижения в 2002 году Монтеррейского консенсуса, вопросы финансирования в целях развития связываются с достижением согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Теперь настало время завершить другие дела, касающиеся ЦРДТ.

Мобилизация финансовых средств из всех имеющихся источников на нужды развития крайне важна для борьбы с нищетой и для достижения ЦРДТ. Самым главным источником финансирования в целях развития по-прежнему остается государственный бюджет развивающихся стран. К числу других источников относятся прямые иностранные инвестиции, официальная помощь в целях развития (ОПР), которая дополняет прочие международные источники и служит их катализатором, денежные переводы мигрантов, частные пожертвования, инвестиционные кредиты и всё возрастающие суммы, выделяемые новыми экономическими державами.

Развивающиеся страны играют ведущую роль в своем развитии и несут за него главную ответственность. Поэтому для мобилизации внутренних ресурсов этих стран настоятельно необходимо внутреннее благоприятное окружение, включая более прочные налоговые системы, более совершенные рамки политики и государственного управления. Одной внешней помощи никогда не хватит для устойчивого удовлетворения потребностей развивающихся стран в области развития.

За последние четыре года международные потоки капитала, денежные переводы и, в некоторой степени, прямые иностранные инвестиции были особенно нестабильными. Увеличить и стабилизировать эти международные потоки можно благодаря восстановлению доверия к глобальным рынкам.

Со времени Монтеррейского консенсуса прогресс был достигнут значительный прогресс в мобилизации ресурсов с помощью новаторских механизмов финансирования. Налицо острая необходимость дополнить традиционные источники финансирования с помощью мобилизации неправительственных ресурсов. Европейский союз изучает новые финансовые подходы, которые позволят привлекать дополнительные средства из новых источников и у новых партнеров, особенно из частного сектора. В соответствии с декларацией Группы 20, мы отмечаем инициативы, предпринятые некоторыми из наших стран по налогообложению различных целях финансового сектора, включая введение налога на финансовые операции, поступления от которого будут идти, помимо прочего, на поддержку развития.

По мнению Европейского союза, непреходящее значение имеет внешнеторговая политика. В трудные экономические и политические времена открытая торгово-инвестиционная политика остается одним из наиболее эффективных инструментов поощрения устойчивого экономического подъема. В этой связи крайне важно, чтобы члены Всемирной торговой организации (ВТО) продвинулись вперед на многосторонних торговых переговорах, которые пройдут в рамках восьмой Конференции министров стран — членов ВТО, открывающейся на следующей неделе в Женеве.

В 2010 году объем глобальной ОПР, равно как совокупной ОПР Европейского союза, возрос и составил 54 млрд. евро. С 2004 года 65 процентов прироста внешней помощи приходится на Европейский союз, который продолжает предоставлять более половины ее глобального объема. Мы поставили перед собой масштабную задачу: довести к 2015 году объем коллективной помощи до 0,7 процента валового национального дохода. В 2010 году наша помощь продолжала увеличиваться и возросла более чем на 4,5 млрд. евро. Однако нам не удалось выполнить промежуточную коллективную задачу. В июне главы государств и правительств стран-членов Европейского союза подтвердили его обязательство выполнить к 2015 году эти цели по поддержке развития.

На прошлой неделе, излагая свою общую позицию на Форуме по вопросам эффективности помощи, который на прошлой неделе состоялся в Пусане, Европейский союз подчеркнул, что главными вопросами в области повышения эффективности

внешней помощи являются результативность и подотчетность, демократическая ответственность, прозрачность и сокращение фрагментации предоставляемой помощи. Мы приветствуем Пусанское партнерство для эффективного сотрудничества в целях развития, которое впервые выработало согласованные рамки для повышения эффективности помощи и развития, охватывающие традиционных доноров и страны с переходной экономикой, наряду с гражданским обществом и другими участниками процесса развития.

Обеспечение последовательности действий в области развития является одной из целей договоров, заключаемых Европейским союзом. Европейский союз учитывает цели развития и в политике, которая напрямую не связана с развитием, но может позитивно сказаться на развивающихся странах. Программа работы Европейской комиссии по обеспечению последовательности политики в области развития на 2010–2013 годы делает акцент на тех политических проблемах, которые особенно важны для достижения ЦРДТ, а именно: торговля и финансы, изменение климата, продовольственная безопасность, миграция и безопасность.

В заключение, я согласен с мнением, что в области развития перед нами все еще стоят серьезные проблемы. Но уже пробиваются зеленые ростки перемен, которых мы не можем оставить без внимания. Мы должны делать больше, чтобы они набирали рост. Моя гордость достижениями Европы в области развития умеряется лишь пониманием необходимости делать гораздо больше. Вместе со всеми нашими партнерами мы будем и впредь стремиться к достижению согласованных на международном уровне целей развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Г-н Фозле Хоссейн Бадшах (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Моя делегация присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представители Аргентины и Непала от имени Группы 77 и Китая и наименее развитых стран, соответственно. Насколько мы понимаем, этот диалог высокого уровня проводится в соответствии с резолюцией 65/314 в целях рассмотрения хода осуществления Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития и Дохинской декларации по финансированию развития,

а также в целях обсуждения стоящих перед нами задач в этой области.

Через 10 лет после проведения в Монтеррее Международной конференции по финансированию развития положение с достигнутым на ней консенсусом плачевное. Более того, обязательства, взятые в Монтеррее, неправильно интерпретируются, и даже сам консенсус толкуется произвольно. Эта ситуация заслуживает сожаления, поскольку она равносильна насмешке над бедными странами мира. Негативные последствия продолжающегося финансово-экономического кризиса для развития, а также пагубные последствия кризиса для потока прямых инвестиций, погашения внешней задолженности и международной торговли ухудшают социально-экономические условия и подрывают усилия по развитию бедных стран, особенно наименее развитых стран.

Последствия глобального финансово-экономического кризиса в сочетании с ростом цен на продовольствие и энергоносители негативно сказываются на перспективах роста этих стран, обращают вспять тенденции их развития, приводят к росту нищеты и подрывают их возможности принимать надлежащие финансовые меры, направленные на смягчение последствий кризиса для развития, особенно в контексте достижения согласованных на международном уровне целей развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Как известно, мобилизация внутренних ресурсов чрезвычайно важна для ускорения экономического роста. Однако многие развивающиеся страны далеки от достижения темпов роста и объемов инвестиций, необходимых для устойчивого развития. Поэтому наряду с национальными усилиями необходима международная поддержка. Национальным усилиям необходима поддержка в виде глобальных программ, мер и стратегий, нацеленных на расширение возможностей развивающихся стран в области развития при одновременном учете национальных условий и обеспечении уважения принципов национальной ответственности и национального суверенитета и национальной политики. В этой связи мы настоятельно призываем международное сообщество продемонстрировать непоколебимую решимость мобилизовать надлежащие ресурсы для содействия устойчивому экономическому росту и

устойчивому развитию в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах.

На состоявшемся в 2010 году пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и на проведенной в 2011 году четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам вновь подчеркивалось огромное значение выполнения всех обязательств относительно оказания официальной помощи в целях развития и содержался призыв ко всем донорам определить сроки достижения этих целей. Мы считаем, что странам-донорам уже давно пора в тесной консультации с наименее развитыми странами согласовать механизмы выполнения обязательств относительно оказания официальной помощи в целях развития, включая обязательство выделить 0,15–0,20 процента своего валового внутреннего продукта на развитие международного сотрудничества.

Торговля остается жизненно важным стимулом экономического роста, однако в настоящее время ей по-прежнему мешают тарифные, нетарифные и полутарифные барьеры и многие другие протекционистские меры. Ограничение доступа на рынки по-прежнему является одним из главных препятствий для экспорта из развивающихся стран. Мы разделяем мнение Группы 77 и Китая о том, что для полного раскрытия потенциала торговли важно содействовать созданию универсальной, основанной на правилах, открытой, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системы, содействующей росту, устойчивому развитию и занятости, особенно в наименее развитых странах.

Мы считаем, что именно Организация Объединенных Наций обладает необходимыми полномочиями для того, чтобы выступать в качестве легитимного посредника во всех международных делах, связанных с торговлей. Мы подтверждаем нашу точку зрения о том, что Организация Объединенных Наций играет центральную роль в качестве координатора дальнейшего процесса финансирования развития, и вновь заявляем о необходимости дальнейшей активизации участия всех заинтересованных сторон, в том числе учреждений системы Организации Объединенных Наций, Всемирного банка, Международного валютного фонда и Всемирной торговой организации, в выполнении обязательств, взятых в Монтеррее и Дохе.

Мы также подтверждаем нашу принципиальную позицию в поддержку глубокой и всеобъемлющей реформы международной финансово-экономической системы, в том числе мандатов и сферы деятельности и полномочий бреттон-вудских учреждений. Необходимо особо учитывать интересы наименее развитых стран, с тем чтобы их голоса были услышаны в крупнейших мировых финансово-экономических учреждениях и чтобы были приняты меры для решения проблем многомиллионного населения этих стран.

В заключение делегация Бангладеш подчеркивает свою готовность участвовать во всех будущих дебатах по вопросам финансирования развития в целях полного выполнения обязательств, принятых в Монтеррее и Дохе.

Г-н Томсон (Австралия) (*говорит по-английски*): По прошествии примерно 10 лет со времени принятия Монтеррейского консенсуса международное сообщество сталкивается с возможностью очередного резкого экономического спада. Этот спад сведет на нет с трудом достигнутый прогресс в области развития и вновь лишит надежды сотен миллионов людей на лучшую жизнь, поскольку у них не будет никаких возможностей вырваться из крайней нищеты. Это является отрезвляющим напоминанием о неотложности институциональных и политических реформ для увеличения финансовых потоков в целях развития.

Мы знаем, что развитие требует увеличения объема оказываемой помощи. Поэтому Австралия удвоила размер своей программы помощи, рассчитанной на пять лет вплоть до 2010 года, и мы вновь удвоим его, с тем чтобы к 2015 году объем помощи превысил 9 млрд. долл. США. Австралия — одна из немногих стран, увеличивающих ассигнования на помощь. Однако для содействия развитию нужна также справедливая политика в таких областях, как торговля, сельское хозяйство, изменение климата и окружающая среда.

Международное сообщество должно активизировать свои усилия по финансированию отраслей, стимулирующих рост в развивающихся странах. Размер предоставляемой ежегодно традиционной помощи в целях развития составляет около 120 млрд. долл. США, тогда как в настоящее время объем имеющихся финансовых активов в мире оценивается в более чем 1,5 трлн. долл. США

Мы должны использовать государственные финансы для привлечения еще большего объема частного капитала на цели развития. Если мы действительно хотим справиться с проблемой нехватки инвестиций в развивающихся странах, крайне важно также оценить потенциал новаторских механизмов, в том числе механизмов воздействия, когда доноры стимулируют спрос на новые технологии. Мы должны опираться на опыт новаторских моделей финансирования, таких как Глобальный альянс по вакцинам и иммунизации и Глобальное партнерство в области образования, для мобилизации финансов на цели развития.

Мы должны также обеспечить, чтобы действенные меры, изложенные в недавних инициативах, таких как план действий Группы 20 в интересах роста и создания рабочих мест, применялись своевременно. Австралия активно участвует в реализации аспектов повестки дня в области развития Группы 20 по вопросам экономического роста и устойчивости в тесном сотрудничестве с Индонезией и Италией. Эти меры принесут блага развивающимся странам на далекую перспективу. Мы поставили перед собой новую цель сокращения затрат в связи с глобальными денежными переводами, что, согласно оценкам, может приносить ежегодно дополнительно 15 млрд. долл. США странам-получателям и защитить беднейшие слои населения в условиях глобального кризиса с помощью механизмов социальной защиты.

Будучи лидером в горнодобывающей отрасли Австралия поделится своими знаниями и опытом, с тем чтобы помочь богатым ресурсами развивающимся странам максимально увеличить выгоды от добычи полезных ископаемых на устойчивой основе. Этот обмен будет осуществляться при поддержке нашей инициативы «Добыча полезных ископаемых в целях развития» с бюджетом в размере 127 млн. долл. США для развивающихся стран. В партнерстве с Международным валютным фондом мы также оказываем помощь почти 40 африканским странам в таких областях, как налоговая политика и управление доходами. Речь идет о помощи в интересах достижения стабильности и процветания в будущем.

Действуя сообща, мы должны осуществить либерализацию торговли и реформу международных финансовых учреждений, с тем чтобы обеспечить их глобальный представительный характер и

способность реагировать. Мы призываем другие государства-члены присоединиться к Австралии и обеспечить беспопытный, неквотируемый доступ на рынки для экспорта всех наименее развитых стран. Мы настоятельно призываем Всемирную торговую организацию (ВТО) и государства-члены продолжать усилия с целью добиться высоких результатов в рамках проводимого ВТО Дохинского раунда переговоров по вопросам развития. Ясно, что нынешний путь к глобальной торговле завел в тупик. Прогресс будет реально возможным, если мы разделим Дохинскую повестку дня на поддающиеся управлению аспекты и согласуем действия, необходимые по каждому из компонентов.

Разумеется, улучшения в вопросе доступа на рынки должны дополняться наращиванием усилий по принципу «помощь в интересах торговли» с целью преодоления крупных трудностей в сфере предложения, с которыми сталкиваются развивающиеся страны. Это означает рост объема инвестиций в потенциалы частного и государственного секторов и в транспорт, энергетику и коммуникационную инфраструктуру. Мы также должны приложить больше усилий для поддержки создания рабочих мест в развивающихся странах, особенно для женщин и молодых людей, равно как и для сельскохозяйственного развития.

Австралия наращивает свою помощь наименее развитым странам в соответствии с конкретными целями и потребностями, определенными в 2011 году в Стамбульской программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (A/CONF.219/3). Наше одобрение программы «Новый курс в интересах международного участия в нестабильных государствах», предложенной в Пусане, подтверждает нашу поддержку хрупких и пострадавших от конфликтов стран именно сейчас, когда они стремятся добиться наиболее эффективного использования внутренних и международных ресурсов в целях развития.

Мы будем также продолжать оказывать помощь малым островным развивающимся государствам в преодолении их конкретных уязвимостей, в том числе на основе нашей финансовой поддержки деятельности, связанной с проблемой изменения климата, которая составляет в целом около 600 млн. долл. США. Австралия и Пакистан вносят важный вклад в финансирование изучения тенденций изменения климата в будущем в качестве за-

местителей Председателя Временного комитета по учреждению нового Зеленого фонда для климата.

В заключение я хотел бы сказать, что сейчас не время для доноров уклоняться от своих обязательств по финансированию развития. Пришла пора для решительных действий и инноваций. Настало время для подлинного глобального партнерства.

Г-н Ван Минь (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай поддерживает заявление, сделанное представителем Аргентины от имени Группы 77 и Китая.

Монтеррейский консенсус и Дохинская декларация являются важными международными документами по финансированию развития и представляют собой всеобъемлющие рамки для усилий в этой области. Однако прошло вот уже почти 10 лет, а замечательный план, предусмотренный в Монтеррейском консенсусе, до сих пор не стал реальностью; официальная помощь в целях развития (ОПР) развитых стран отнюдь не достигает установленных целей; и большое число развивающихся стран, в частности наименее развитые страны (НРС), по-прежнему сталкиваются с отсутствием ресурсов в области развития и ухудшением условий развития.

Еще большую тревогу вызывает то, что в ряде крупных стран наблюдается снижение уровня показателей экономического роста. Некоторые из них сталкиваются с серьезными проблемами государственного долга; международный финансовый рынок отличается чрезмерной нестабильностью; и протекционизм во всех его формах находится на подъеме. Экономическое оздоровление мира чревато нестабильностью и неопределенностью и характеризуется растущими рисками и проблемами. Такие факторы, как распространяющиеся последствия кризиса задолженности в развитых странах, колебания международных оптовых цен на сырьевые товары и изменение климата, создают еще больше трудностей для усилий развивающихся стран по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и обеспечению устойчивого развития.

В таких условиях проведение этого диалога на высоком уровне как никогда актуально. Организация Объединенных Наций, будучи наиболее представительной и авторитетной международной организацией, тем более имеет основания продолжать

играть ведущую роль в области финансирования развития. Мы надеемся, что все стороны воспользуются возможностью, предоставленной Диалогом, с тем чтобы преодолеть разногласия и трудности и продемонстрировать дальновидность и добрую волю в стремлении решить проблемы финансирования развития. В этой связи Китай предлагает международному сообществу сосредоточить свою работу на следующих областях.

Во-первых, мы должны приложить согласованные усилия для достижения прочного, устойчивого и сбалансированного роста мировой экономики в кратчайшие возможные сроки. Процесс оживления и роста мировой экономики является важным средством содействия развитию. Особенно в нынешней ситуации, когда мировая экономика сталкивается с серьезными рисками и рынок страдает от нестабильности, обеспечение экономического роста и содействие стабильности должны быть приоритетной задачей международного сообщества. Страны должны укрепить координацию макроэкономической политики. Развитые страны, в частности, должны взять на вооружение ответственную бюджетную и денежно-кредитную политику, должным образом решить свои проблемы задолженности, сохранить рынок инвестиций безопасным и стабильным и воздерживаться от протекционизма в торговле. Развивающиеся страны должны содействовать росту на основе всеобъемлющей политики и мер, направленных на мобилизацию внутренних ресурсов для их собственного развития.

Во-вторых, мы должны проявить политическую волю, необходимую для того, чтобы продолжать добиваться осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития. ОПР имеет большое значение для развивающихся стран, в частности для НРС; финансовый кризис не должен использоваться развитыми странами в качестве предлога для уклонения от выполнения своих обязательств по оказанию помощи в целях развития. В это трудное время мы должны призвать развитые страны проявлять сейчас как никогда добрую волю и выполнить свои обязательства по предоставлению развивающимся странам адекватных, стабильных и предсказуемых ресурсов. Международные финансовые учреждения должны активизировать свои усилия, направленные на слаженную мобилизацию всех источников финансирования развития. Китай выступает за укреп-

ление механизма осуществления итогов Монтеррейской конференции и призывает ускорить осуществление Монтеррейского консенсуса.

В-третьих, необходимо улучшить управление мировой экономикой, чтобы создать благоприятные условия для развития развивающихся стран. Финансовый кризис показал необходимость реформирования международной финансовой системы, с тем чтобы можно было еще больше повысить роль развивающихся стран в управлении мировой экономикой. Страны должны отказаться от протекционизма в торговле и инвестировании и должны решительно настаивать на продолжении переговоров, начатых в Дохе, с целью создания справедливой, рациональной и недискриминационной международной торговой системы. Международное сообщество должно также содействовать созданию более рациональных и транспарентных механизмов ценообразования и регулирования в области сырьевых товаров, усилению контроля и борьбе со спекуляциями, чтобы гарантировать энергетическую и продовольственную безопасность во всем мире, в первую очередь для удовлетворения энергетических и продовольственных потребностей развивающихся стран.

В-четвертых, мы должны изучить возможность создания инновационных механизмов финансирования при сохранении ОПР в качестве основного канала финансирования. Новые механизмы финансирования открывают более широкие горизонты для увеличения объемов финансирования развития. Однако остается еще прояснить многие вопросы, особенно указанные ниже принципы.

ОПР как важная основа международного сотрудничества в области развития является важным источником финансирования развития многих развивающихся стран; новые механизмы финансирования дают развивающимся странам дополнительные ресурсы, но не могут заменить собой ОПР; новые механизмы финансирования должны основываться на принципе добровольности, причем необходимо учитывать национальные условия и приоритеты в области развития стран-получателей помощи, а также необходимо обеспечить, чтобы они сами несли ответственность за свое развитие и имели возможности для маневра в политике; необходимо уточнить взаимосвязи между новыми механизмами финансирования и ОПР, с тем чтобы не допускать двойного счета, и следует упростить процедуры об-

ращения к новым механизмам финансирования и их использования, с тем чтобы развивающиеся страны не сталкивались с дополнительными проблемами.

В-пятых, эффективность помощи должна основываться на адекватности средств, и не следует смешивать глобальное партнерство в целях развития с сотрудничеством Юг-Юг. Китай считает, что ключом к повышению эффективности помощи является обеспечение наличия необходимых средств для содействия развитию, без которых проведение любых дискуссий об эффективности помощи означало бы ставить телегу впереди лошади или строить воздушные замки.

Китай придает большое значение эффективности помощи, поддерживает основополагающие принципы, содержащиеся в Парижской декларации, а также готов к дальнейшему обсуждению этого вопроса с другими партнерами. Однако Парижская декларация касается главным образом сотрудничества Север-Юг, и она не должна распространяться на сотрудничество Юг-Юг. Кроме того, Китай хотел бы подчеркнуть, что сотрудничество Юг-Юг, будучи таким видом сотрудничества, при котором бедный помогает бедному, дополняет, а не подменяет собой сотрудничество Север-Юг. Развивающиеся страны не должны перекадывать на себя те обязательства по оказанию помощи, которые уже взяли на себя развитые страны.

Китай является развивающейся страной, и валовой внутренний продукт на душу населения у нас в десять раз меньше, чем в развитых странах; согласно методике, применяемой Организацией Объединенных Наций, 150 миллионов китайцев относятся к категории людей, живущих за чертой бедности. На своем пути к развитию Китай все еще сталкивается с колоссальными трудностями. Китай считает развитие своей главной задачей, и, прилагая усилия для своего развития, он делает все возможное для оказания помощи другим развивающимся странам в рамках сотрудничества Юг-Юг.

В последние годы Китай выступил с рядом инициатив по оказанию помощи другим развивающимся странам, с тем чтобы они могли улучшить жизнь своего населения, сократили бремя задолженности и укрепили сотрудничество с другими развивающимися странами в финансово-экономической области, торговле, сельском хозяйстве и в

области подготовки кадров. В настоящее время эти инициативы поэтапно осуществляются.

Для того чтобы помочь африканским странам справиться с жестокой засухой и продовольственным кризисом в этом году, китайское правительство объявило о предоставлении чрезвычайной продовольственной помощи на сумму 533,2 млн. юаней для пострадавших стран. Не так давно на шестом саммите Группы 20 председатель КНР Ху Цзиньтао объявил о том, что в рамках сотрудничества Юг-Юг Китай принял решение установить нулевой тариф для 97 процентов товаров, экспортируемых в Китай из развивающихся стран, имеющих дипломатические отношения с Китаем.

Что касается будущего, то Китай готов продолжать работу в рамках сотрудничества Юг-Юг, активно участвовать в международном финансировании процесса развития, содействовать полному осуществлению Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития, а также вносить свой вклад в международное сотрудничество в целях развития.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы полностью поддержать заявления, с которыми выступили представители Группы 77 и Китая, Группы африканских государств и Группы 15.

Диалог на высоком уровне в рамках Генеральной Ассамблеи по вопросам финансирования развития является главным форумом, на котором мы рассматриваем прогресс, достигнутый в деле выполнения обязательств, касающихся этого важного вопроса, особенно с учетом острейших финансовых и экономических проблемы, с которыми сталкивается мировая экономика, включая вторую волну мирового финансово-экономического кризиса, которая проявляется в огромной государственной задолженности ряда европейских стран, в продолжающемся росте безработицы и в повышении цен на продовольствие и энергоисточники. Такая экономическая ситуация усугубляет положение развивающихся стран и ограничивает их возможности по созданию рабочих мест, искоренению нищеты и достижению их целей в области экономического и социального развития.

Но в то же время эти проблемы подвергают настоящему испытанию нашу приверженность делу укрепления глобального партнерства в интересах

развития и нашу готовность поддерживать усилия развивающихся стран по достижению согласованных на международном уровне целей развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Наши обязательства были подтверждены на многочисленных международных форумах, включая пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, которое проходило в сентябре 2010 года, и четвертую Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

В этой связи Египет подчеркивает, что достижение целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, к 2015 году возможно лишь при условии укрепления партнерства в целях развития между развитыми и развивающимися странами, а также сотрудничества Юг-Юг и при условии укрепления партнерства между государственным и частным секторами и организациями и институтами гражданского общества. Кроме того, поддержке усилий развивающихся стран по развитию надо уделять большое внимание при проведении национальной и международной политики, чтобы содействовать мобилизации дополнительных ресурсов для финансирования развития и обеспечить выполнение обязательств, взятых в рамках Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации, а также решить проблемы, возникающие, в частности, в области энергетики, продовольственной безопасности и изменения климата.

Развивающиеся страны прилагают дополнительные усилия для выполнения своих обязательств, взятых в Монтеррее и Дохе, путем мобилизации дополнительных местных ресурсов на реализацию стратегий в области развития, путем проведения правильной макроэкономической политики ради достижения целей в области развития в соответствии со своими национальными приоритетами, а также путем обеспечения дальнейшего прогресса в повышении уровня транспарентности, демократии и благого управления. Все эти обязательства были заложены в Пусанской декларации. Однако для достижения успеха в реализации национальных стратегий, направленных на достижение целей в области развития, необходимо создать благоприятные международные условия, которые отражали бы значение вопроса о развитии, стоящего в международной

повестке дня, а также обеспечить твердую политическую волю для содействия развитию.

Несомненно, что одним из таких важных условий развития является выполнение развитыми странами своих обязательств по финансированию развития, особенно обязательства о выделении 0,7 процента своего валового национального продукта на финансирование развития и взятого на состоявшейся в Глениглсе Встрече на высшем уровне «Большой восьмерки» обязательства об удвоении официальной помощи в целях развития Африке к 2010 году.

Необходимо также выполнить Политическую декларацию о потребностях Африки в области развития (резолюция A/63/1) и Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития (резолюция A/63/303, приложение), которые выполнены далеко не полностью. Хотя Египет готов рассмотреть соответствующие инициативы, связанные с новаторскими механизмами финансирования, он подчеркивает, что такие механизмы должны играть дополнительную и вспомогательную роль наряду с теми механизмами, которые созданы за счет традиционных источников финансирования в целях развития, а не подменять их.

В том же самом контексте все усилия должны быть направлены на оптимизацию роли международной торговли, связанной с развитием. Решение руководителей стран Африки сделать вопрос об укреплении межафриканской торговли главной темой Конференции министров торговли стран Африканского союза, которая состоится в январе 2012 года, является несомненным свидетельством большого значения, которое развивающиеся страны придают торговле как движущей силе развития. В связи с этим Египет подчеркивает важность подтверждения восьмой Конференцией Всемирной торговой организации на уровне министров мандата в области развития Дохинского раунда переговоров и отмечает, что этот мандат, должен и впредь служить основой любого нового продвижения к завершению предстоящего раунда. Кроме того, следует продолжить укрепление международной поддержки развивающихся стран в сферах доступа к рынкам и помощи в области торговли.

Кроме того, негативное воздействие мирового финансово-экономического кризиса на сохранение

внешней задолженности развивающихся стран на приемлемом уровне делает необходимым создание механизма урегулирования задолженности, охватывающего всех кредиторов, с тем чтобы способствовать всеобъемлющему рассмотрению проблемы задолженности, включая задолженность стран со средним уровнем дохода. Это воздействие также указывает на необходимость прилагать больше усилий в целях повышения эффективности глобальных сетей финансовой безопасности.

Подобно этому, процесс реформирования международной финансово-экономической системы, направленный на достижение финансовой стабильности и устойчивого роста, требует дальнейшего укрепления роли и участия развивающихся стран в международном процессе принятия решений. В этом отношении Египет подчеркивает важность обеспечения справедливого представительства развивающихся стран, в особенности африканских стран, во всех международных официальных и неофициальных многосторонних договоренностях и механизмах, связанных с международным процессом принятия экономических решений. Важно также, чтобы Организация Объединенных Наций играла центральную роль на этом направлении при поддержке всех других механизмов и групп.

Египет, как и другие развивающиеся страны, несет на себе тяжелое бремя, связанное со смягчением последствий мирового финансово-экономического кризиса, а также продовольственного и энергетического кризисов, которые породили огромные проблемы. Это относится, прежде всего, к сфере продовольственной безопасности, поскольку Египет входит в число развивающихся стран-чистых импортеров продовольствия. Помимо этих проблем, египетская экономика испытывает на себе дополнительное давление, связанное с обеспечением ресурсов, необходимых для увеличения социальных расходов в целях повышения уровня жизни египтян и содействия справедливости и социальной интеграции, которые являются ключевыми факторами создания условий, способствующих процессу текущего демократического перехода Египта.

В связи с этим мы считаем, что, несмотря на нынешнее снижение экономической активности, нынешние шаги в процессе перехода к демократии и укрепления транспарентности, благого управления и соблюдения прав и основных свобод человека станут позитивным вкладом в улучшение экономи-

ческого и инвестиционного климата в Египте и в повышение производственного потенциала египетской экономики. Египет надеется на поддержку международного сообщества на этом важном переходном этапе.

В заключение мы хотели бы отметить, что тесная связь между финансированием в целях развития и успехом наших усилий по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития делает незаменимым укрепление процесса последующей деятельности в области финансирования развития. В связи с этим Египет ожидает достижения консенсуса между государствами-членами в отношении проведения конференции по последующей деятельности в области финансирования развития к 2013 году с целью обзора осуществления положений Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации, а также выявления препятствий в процессе осуществления и нахождения путей их устранения. Мы надеемся на всестороннюю поддержку Генерального секретаря в этом отношении.

Наконец, следует отметить, что вследствие своей приверженности делу развития и своей давней убежденности в ключевой роли финансирования в целях развития и в поддержке достижения целей в области развития Египет — наряду с Норвегией — возглавлял межправительственные переговоры, которые увенчались принятием Дохинской декларации о финансировании развития. Египет будет и впредь активно участвовать во всех международных усилиях и инициативах, направленных на укрепление международной повестки дня в области развития. Главенствующую роль здесь призваны играть Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Рио+20», запланированная на июнь 2012 года, — в Подготовительном комитете которой Египет, наряду с Ботсваной, имеет честь представлять Африку — и консультации, касающиеся последующей деятельности по осуществлению положений Итогового документа Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития, которые, как мы надеемся, будут способствовать укреплению глобального партнерства в целях развития.

Г-н Гальвес (Чили) (*говорит по-испански*): Монтеррейский консенсус по вопросу о финансировании развития, утвержденный в марте 2002 года на

Международной конференции по финансированию развития, был результатом процесса диалога, консультаций и переговоров в Генеральной Ассамблее, которые продолжались более пяти лет. Я был рад поделиться информацией об этом пятилетнем процессе здесь, в Ассамблее.

Что придавало этому заявлению такой уникальный и важный характер, которым объяснялся столь длительный процесс достижения консенсуса? В предшествующее десятилетие Организация Объединенных Наций достигла значительных глобальных договоренностей по очень серьезным вопросам социально-экономической повестки дня на очень важных саммитах — Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в Рио-де-Жанейро, четвертой Всемирной конференции по положению женщин в Пекине, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене и других. Мероприятие в Монтеррее было в ряду этих достижений, но в то же время отличалось от них своим сложным характером и широкой тематикой.

Различные причины лежат в основе сложностей и трудностей, с которыми пришлось столкнуться на пути к Монтеррейскому консенсусу, и многие элементы сделали его достижением, имеющим исключительно важное значение для Организации Объединенных Наций. Во-первых, было принято решение о том, чтобы мы уделили серьезное внимание вопросам торговли, финансов и другим аспектам функционирования мировой экономики, в первую очередь, главенствующему вопросу об оказании официальной помощи в целях развития. Эти темы были сложными и деликатными для некоторых стран, которые были обеспокоены тем, что Организация Объединенных Наций затрагивает вопросы, которые они предпочли бы по-прежнему считать сферой исключительных полномочий других международных институтов.

Во-вторых, была продемонстрирована решимость сотрудничать на комплексной основе со всеми соответствующими сторонами, включая бреттон-вудские учреждения, Всемирную торговую организацию, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, гражданское общество, частный сектор и научные круги, что вызывало озабоченность у некоторых сторон. Однако данное решение отвечало готовности работать со всеми соответствующими сторонами над пробле-

мами управления мировой экономикой, и это было одним из отличительных аспектов Монтеррейского процесса. В силу сложности тематики и подозрений, имеющихся у различных сторон, потребовался длительный процесс для того, чтобы укрепить доверие и продемонстрировать, что сообща мы можем предпринимать совместные усилия для разработки новой концепции мировой экономики.

Монтеррейский процесс был направлен на то, чтобы использовать уникальный организационный потенциал Организации Объединенных Наций в контексте политического процесса на высшем уровне, с тем чтобы подвести итоги серии важных саммитов и конференций Организации Объединенных Наций в социально-экономической сфере. Речь шла о том, чтобы взять на себя ответственность за финансовые, валютные или всемирные торговые институты с присущей им специализированной или технической ориентацией. Вклад Организации Объединенных Наций в этом отношении заключался в подходе с политической точки зрения и с точки зрения развития в контексте глобальных экономических проблем. Это была попытка мировых лидеров на высшем уровне разработать директивы и руководящие принципы для мировой экономики.

Была очевидна необходимость решать вопросы, которые относились к специальной сфере ведения бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации. В свете этого данные институты были приглашены к сотрудничеству и объединению усилий с Организацией Объединенных Наций. В силу этой же причины это должна была быть не конференция Организации Объединенных Наций, а международная конференция. Работа проводилась по линии объединенного Секретариата, состоявшего из представителей всех соответствующих заинтересованных сторон. Данный процесс был примером совместной и слаженной работы с участием всех соответствующих заинтересованных сторон с целью достижения политического итогового документа, направленного на руководство всеми соответствующими институтами, а не только Организацией Объединенных Наций.

Кроме того, очень важная особенность идущего в Организации Объединенных Наций процесса осуществления заключается в том, что все вопросы в повестке дня — мобилизация финансовых ресурсов на национальном уровне, торговля, международное финансирование, помощь в целях развития

и проблемы задолженности государств — рассматриваются комплексно, то есть как взаимосвязанные, а не как совершенно самостоятельные темы. Такая методика приносит дополнительную пользу, обогащая обычно применяемый технократический, конкретный подход к каждому из этих вопросов в различных международных торгово-финансовых учреждениях. Благодаря этому тема развития изучается со всех точек зрения с учетом национальных, международных и системных аспектов.

В основе Монтеррейского консенсуса лежит идея о том, что каждая страна несет главную ответственность за свое социально-экономическое развитие. Поэтому каждая страна должна прежде всего мобилизовать на цели развития свои внутренние финансовые ресурсы. Кроме того, национальные усилия по развитию должны сопровождаться созданием благоприятных международных экономических условий.

Повестка дня для развития поистине обширная и всеобъемлющая, но Монтеррейский консенсус вышел далеко за ее рамки, коснувшись также так называемых системных вопросов сложившейся международной структуры. Огромное значение придается функционированию и слаженности международных валютных, финансовых и торговых систем с особым упором на необходимость обеспечения более широкого участия развивающихся стран в процессах принятия решений — и все это с целью создания такой всемирной экономической системы, которая отвечала бы интересам всех.

После принятия Монтеррейского консенсуса прошло 10 лет, и у нас была возможность подтвердить его принципы и цели на Дохинской обзорной конференции в 2008 году. Считаю, что мы можем отметить многие достижения, начиная с активизации деятельности Организации Объединенных Наций как уникального форума для решения мировых экономических проблем с позиций развития.

У нас есть конкретные достижения во многих областях; к ним относятся относительное увеличение объемов помощи в целях развития сразу же после проведения Конференции; программы содействия внешней торговле развивающихся стран; поддержка инициатив, направленных на усиление влияния и расширение участия развивающихся стран в бреттон-вудских учреждениях; начало осу-

ществления крупных инициатив по выявлению новых источников финансирования.

К сожалению, прогресс не был достигнут на тех направлениях, которые были определены в Монтеррее в качестве самых главных; предполагалось, что в связи с ними международное сообщество будет принимать меры по улучшению функционирования мировой экономики для того, чтобы содействовать справедливому глобальному росту и в то же время обеспечить экологическую и социальную устойчивость. В числе таких направлений были разумное регулирование международных потоков капитала, стабилизация цен на сырьевые товары, создание глобального механизма международного сотрудничества в финансовых вопросах и необходимость разработки адекватных методов решения проблемы государственных долгов.

Я также считаю, что мы не решили и самые фундаментальные проблемы. Прошло уже 10 лет, но нам до сих пор не удалось четко распределить обязанности между Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими организациями в целях дальнейшего развития мировой экономики. Наши совместные совещания с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией, как представляется, лишены того значения, которое они должны были бы иметь. Эти организации не смогли надлежащим образом создать общий секретариат для осуществления положений Монтеррейского консенсуса.

Что же можно сделать для возрождения энтузиазма, уверенности и сотрудничества всех сторон в этом процессе? Как мы можем создать условия для того, чтобы при активном участии всех сторон появилась мотивация для устранения тех пробелов и недостатков, которые видны нам всем в международной валютной, торговой и финансовой системе? Мне кажется, что нам надо вернуться к исходным позициям. Монтеррейский процесс оправдает себя, только если он примет форму всеобъемлющего политического проекта, в рамках которого все стоящие на международной экономической повестке дня вопросы будут рассматриваться комплексно и под ракурсом развития.

Мы должны выявить и заново проанализировать проблемы и недостатки управления мировой экономикой. Некоторые из этих вопросов обсуждаются в ходе подготовки к Конференции «Рио+20», и

нам следует подождать результатов этих переговоров, особенно в связи с потенциальными структурными реформами в системе Организации Объединенных Наций, направленными на формулирование общепринятых принципов и целей устойчивого развития. В этой связи резолюция 65/94, озаглавленная «Роль Организации Объединенных Наций в глобальном управлении», может дать нам ориентиры для этих обсуждений.

С точки зрения Чили, процесс финансирования развития должен быть одной из основ деятельности такой Организации Объединенных Наций, которая действительно стремится внести свой вклад в дело развития. В ходе этой работы надо будет наладить сотрудничество со всеми заинтересованными сторонами, а также с гражданским обществом, чтобы придать импульс новаторским подходам к поискам путей создания такой мировой экономической системы, которая будет способствовать устойчивому экономическому росту на принципах справедливости.

Мы надеемся, что, когда мы будем отмечать в 2013 году десятую годовщину Монтеррейского консенсуса, снова восторжествует дух Монтеррея, и, опираясь на как никогда мощный альянс сил, вступающих за развитие, мы будем поддерживать усилия Организации Объединенных Наций по укреплению солидарности, справедливости и сотрудничества в международных экономических отношениях.

Г-н Тиам (Сенегал) (*говорит по-французски*): Я с удовольствием поделюсь с Вами, г-н Председатель, и со всеми присутствующими делегациями соображениями нашей страны по важному вопросу о финансировании развития.

Моя страна разделяет мнения, высказанные представителями Аргентины и Объединенной Республики Танзании от имени Группы 77 и Китая и от имени Группы африканских государств, соответственно.

Несмотря на большие надежды, порожденные принятием в 2002 году Монтеррейского консенсуса, он дал странам Юга возможность исправить их экономические дисбалансы и не дал толчок их экономическому росту. В результате этого мы и сталкиваемся с нынешними проблемами.

Действительно, усилия по мобилизации национальных ресурсов и иностранного капитала, а также по активизации международной торговли не оправдали наших ожиданий. Помимо этих недостатков надо отметить, что происходит снижение доходов от экспорта, а также уменьшение объемов репатрируемых капиталов и прямых иностранных инвестиций. Темпы экономического роста и объемы инвестиций тоже упали.

Несмотря на достигнутый в некоторых областях прогресс, для эффективного достижения поставленных в Монтеррейском консенсусе целей потребуются дополнительные усилия всех заинтересованных сторон. Вот почему международному сообществу следует играть более активную роль в выполнении международных обязательств, особенно касающихся официальной помощи в целях развития (ОПР). Эти цели и обязательства закреплены в Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи, в Аккрской программе действий и Стамбульской программе действий в интересах наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов.

Поскольку ОПР крайне необходима для оживления экономики развивающихся стран, международному сообществу для достижения его целей, касающихся уменьшения нищеты, следует приложить дополнительные усилия. Для повышения эффективности помощи необходимы новые подходы, нацеленные, в частности, на обеспечение ее предсказуемости, а для этого, в свою очередь, нужны такие партнерские отношения, которые основаны на поддержке национальных усилий по развитию.

В этой связи мы считаем, что выполнение обязательств, сформулированных в Пусанском соглашении о партнерстве, принятом на четвертом Форуме высокого уровня по эффективности помощи, будет способствовать укреплению такого партнерства.

Кроме того, необходимо обеспечить повышение эффективности управления внешней задолженностью и осуществление глобальной реформы системы управления экономикой. Мы приветствуем обязательства, взятые в этой связи Группой 20 во время Каннской встречи на высшем уровне, состоявшейся 3–4 ноября 2011 года.

Также следует наращивать усилия по созданию справедливой многосторонней торговой систе-

мы. В этой связи необходимо добиться отмены протекционистских мер, с тем чтобы облегчить наименее развитым странам доступ на рынки стран Севера. Завершение Дохинского раунда торговых переговоров и осуществление инициативы «Помощь в торговле», мы надеемся, будут содействовать реализации этого подхода. Эти меры необходимо дополнить усилиями по укреплению существующих региональных учреждений, занимающихся вопросами финансового сотрудничества, и обеспечить поддержку новых инициатив, таких как предложение об учреждении Африканского центрального банка, Африканского валютного фонда и Африканского инвестиционного банка.

Нехватка средств, обеспечиваемых за счет традиционных источников финансирования в целях развития, привела к появлению новых и инновационных механизмов, способных обеспечить устойчивые и предсказуемые дополнительные источники финансирования. В этой связи было выдвинуто множество конкретных инициатив, включая введение налога на авиабилеты, благодаря которому приблизительно 350 000 детей во всем мире получили доступ к медицинскому обслуживанию. Это также позволило оказать 90 странам помощь в борьбе с ВИЧ/СПИДом, малярией и туберкулезом. Поэтому наша делегация приветствует упомянутые важные инициативы и заверяет в готовности Сенегала оказывать им всестороннюю поддержку.

В этой связи мы считаем необходимым ввести международный налог на финансовые операции, что позволило бы мобилизовать дополнительно 20 млрд. долл. США на цели исправления структурных недостатков в области финансирования в целях развития. Вместе с тем, наша делегация считает, что применение такого налога должно быть менее жестким в отношении денежных переводов, отправляемых мигрантами своим семьям, с учетом того существенного вклада, который эти средства вносят в социально-экономическое развитие развивающихся странах.

Наша страна призывает государства продолжить обсуждение этого вопроса. Мы призываем к соответствующему перераспределению поступлений от введения такого налога с учетом существующих в странах приоритетов. Кроме того, с учетом важной роли, которую призвано играть сельское хозяйство в процессе перехода к экологически ориентированной экономике и в укреплении продо-

вольственной безопасности, я хотел бы предложить рассмотреть возможность выделения на нужды сельского хозяйства дополнительных ресурсов за счет использования инновационных механизмов финансирования. Аналогичный подход можно было бы применять и в других областях, связанных, в частности, с изменением климата, опустыниванием и деградацией земель.

В заключение наша делегация хотела бы подчеркнуть, что новые источники финансирования, которые, по сути, носят лишь вспомогательный характер, не должны заменять традиционные механизмы финансирования и не должны оказывать никакого влияния на размер и объем предоставляемых ими средств.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.